



Издание
на български език

Законодателство

Година 65

24 май 2022 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2022/803 на Комисията от 16 февруари 2022 година за допълнение на Регламент (ЕС) № 600/2014 на Европейския парламент и на Съвета чрез уточняване на процедурния правилник за упражняване на правомощията на Европейския орган за ценни книжа и пазари за налагане на глоби или на периодични имуществени санкции на доставчиците на услуги за докладване на данни ⁽¹⁾ 1
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2022/804 на Комисията от 16 февруари 2022 година за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/1011 на Европейския парламент и на Съвета чрез уточняване на процедурния правилник за мерките, приложими за упражнявания от Европейския орган за ценни книжа и пазари надзор на някои администратори на бенчмаркове ⁽¹⁾ 7
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2022/805 на Комисията от 16 февруари 2022 година за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/1011 на Европейския парламент и на Съвета чрез уточняване на таксите, приложими за упражнявания от Европейския орган за ценни книжа и пазари надзор на някои администратори на бенчмаркове ⁽¹⁾ 14
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/806 на Комисията от 23 май 2022 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/492 за налагане на окончателни антидъмпингови мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/776 за налагане на окончателни изравнителни мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет и за налагане на окончателните антидъмпингови мита и окончателните изравнителни мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет, въведени на изкуствен остров, фиксирана или плаваща инсталация или друга конструкция в континенталния шелф на държава членка или в изключителната икономическа зона, посочена от държава членка в съответствие с Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право 20

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/807 на Комисията от 23 май 2022 година за поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република	31
---	----

★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/808 на Комисията от 23 май 2022 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 по отношение на срока на одобрението на активното вещество биспирибак ⁽¹⁾	37
---	----

РЕШЕНИЯ

★ Решение (ОВППС) 2022/809 на Съвета от 23 май 2022 година за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338 за мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за доставката на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, на украинските въоръжени сили	40
---	----

★ Решение (ОВППС) 2022/810 на Съвета от 23 май 2022 година за изменение на Решение (ОВППС) 2022/339 относно мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира в подкрепа на украинските въоръжени сили	42
---	----

★ Решение (ЕС) 2022/811 на Единния съвет за реструктуриране от 24 март 2022 година относно освобождаването от отговорност за изпълнението на бюджета и счетоводното приключване на Единния съвет за реструктуриране („ЕСП“) за финансовата 2020 година (SRB/PS/2022/03)	44
---	----

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/803 НА КОМИСИЯТА

от 16 февруари 2022 година

за допълнение на Регламент (ЕС) № 600/2014 на Европейския парламент и на Съвета чрез уточняване на процедурния правилник за упражняване на правомощията на Европейския орган за ценни книжа и пазари за налагане на глоби или на периодични имуществени санкции на доставчиците на услуги за докладване на данни

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 600/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 ⁽¹⁾, и по-специално член 38к, параграф 10 от него,

като има предвид, че:

- (1) Предвид трансграничното измерение на боравенето с данни, тяхното качество и необходимостта да се постигнат икономии от мащаба, както и за да се избегне неблагоприятното въздействие на евентуалните отклонения по отношение както на качеството на данните, така и на задачите на доставчиците на услуги за докладване на данни, с Регламент (ЕС) 2019/2175 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ правомощията за лицензиране и надзор по отношение на дейностите на доставчиците на услуги за докладване на данни (ДУДД) в Съюза бяха прехвърлени на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП).
- (2) Целесъобразно е да се уточни процедурният правилник за упражняването на правомощието на ЕОЦКП за налагане на глоби и периодични имуществени санкции по отношение на поднадзорните му ДУДД. По-специално, в Регламент (ЕС) № 600/2014 е предвидено, че тези процедурни правила следва да включват разпоредби относно правото на защита, събирането на глобите или периодичните имуществени санкции и давностните срокове за налагането и принудителното изпълнение на глобите и периодичните имуществени санкции.
- (3) Когато установи, че има сериозни признаци за евентуално наличие на факти, които могат да представляват едно или повече нарушения на изискванията към доставчиците на услуги за докладване на данни, ЕОЦКП назначава свой независим служител, който да разследва случая. След приключване на разследването разследващият служител дава възможност на разследваното лице да бъде изслушано. Това означава, че лицето следва да има право да представи писмени коментари в разумен срок — не по-кратък от четири седмици, преди разследващият служител да представи констатациите си на ЕОЦКП. На разследваното лице следва да бъде позволено да бъде подпомагано от избран от него съветник. Разследващият служител следва да прецени дали в резултат на изявленията, представени от разследваното лице, е необходимо констативният протокол да се измени, преди да бъде представен на ЕОЦКП.

⁽¹⁾ ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 84.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2019/2175 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2019 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган), Регламент (ЕС) № 1094/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване), Регламент (ЕС) № 1095/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), Регламент (ЕС) № 600/2014 относно пазарите на финансови инструменти, Регламент (ЕС) 2016/1011 относно индекси, използвани като бенчмаркове за целите на финансови инструменти и финансови договори или за измерване на резултатите на инвестиционни фондове и Регламент (ЕС) 2015/847 относно информацията, придружаваща преводите на средства (ОВ L 334, 27.12.2019 г., стр. 1).

- (4) ЕОЦКП следва да оцени пълнотата на преписката, представена от разследващия служител, въз основа на списък с документи. За да се гарантира, че разследваното лице е в състояние да подготви по подходящ начин защитата си, ЕОЦКП — преди да приеме окончателно решение по отношение на глобите или надзорните мерки — следва да осигури на лицето възможност да представи допълнителни писмени коментари.
- (5) За да се гарантира, че лицата сътрудничат на разследването, ЕОЦКП следва да може да предприеме определени принудителни мерки. Когато ЕОЦКП е взел решение, с което изисква от дадено лице да прекрати нарушение, или е поискал да предостави пълна информация или да подаде всички документи, данни или други материали, или е взел решение да извърши проверка на място, ЕОЦКП може да наложи периодични имуществени санкции, за да принуди разследваното лице да изпълни взетото решение. Преди да наложи периодични имуществени санкции, ЕОЦКП следва да предостави възможност на лицето да представи писмени изявления.
- (6) Правото на защита следва да бъде съпоставено при определени обстоятелства с необходимостта от спешни действия на ЕОЦКП. Когато се налага предприемането на спешни действия съгласно член 38л от Регламент (ЕС) № 600/2014, правото на защита на разследваното лице не следва да възпрепятства ЕОЦКП да предприеме спешни мерки. В такъв случай, с цел да се предотврати съществена и неизбежна вреда за финансовата система, ЕОЦКП може да приеме временно решение, без да предоставя възможност на разследваното лице да прави изявления. ЕОЦКП следва да паде възможност на лицето да бъде изслушано възможно най-скоро след приемането на временното решение и преди приемането на потвърдително решение. Все пак процедурата следва да осигури на разследваното лице правото да бъде изслушано предварително от разследващия служител.
- (7) Преписките, изготвени от ЕОЦКП и разследващия служител, съдържат информация, която е необходима на съответното лице при подготовката му за съдебни или административни производства. След като получи от разследващия служител или от ЕОЦКП уведомлението за констативния протокол, разследваното лице следва да има съответно право на достъп до преписката при зачитане на законния интерес на други лица от опазване на търговските им тайни. Използването на документи от преписката, до които е получен достъп, следва да бъде разрешено само за съдебни или административни производства във връзка с нарушения на Регламент (ЕС) № 600/2014.
- (8) Както правомощието за налагане на глоби и периодични имуществени санкции, така и правомощието за принудително изпълнение на глоби и периодични санкции следва да подлежат на давностен срок. От съображения за съгласуваност, при давностните срокове за налагане и изпълнение на глоби или периодични имуществени санкции следва да бъдат взети предвид съществуващото законодателство на Съюза, приложимо за налагането и изпълнението на санкции на поднадзорни субекти, както и опитът на ЕОЦКП в прилагането на това законодателство.
- (9) За да може ЕОЦКП да гарантира съхранението на събраните глоби и периодичните санкции, ЕОЦКП следва да ги депозира по лихвоносни сметки, открити изключително с цел налагане на еднократна глоба или периодични имуществени санкции с оглед прекратяване на отделно нарушение. Според разумната бюджетна политика ЕОЦКП следва да прехвърля сумите на Комисията едва след като решенията станат окончателни след изчерпване или изтичане на срока на правото на обжалване.
- (10) За да се гарантира безпрепятственото функциониране на новата надзорна уредба за ДУЦД, въведена с член 4 от Регламент (ЕС) 2019/2175, настоящият регламент следва да влезе в сила по спешност,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Определения

За целите на настоящия регламент „доставчик на услуги за докладване на данни“ или „ДУЦД“ означава одобрен механизъм за публикуване или одобрен механизъм за докладване съгласно определението в член 2, параграф 1, точка 34 и член 2, параграф 1, точка 36 от Регламент (ЕС) № 600/2014.

Член 2

Процедурен правилник при производства за установяване на нарушение пред разследващия служител

1. След приключване на разследването на потенциалните нарушения на изискванията, посочени в член 38ж, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014, и преди да представи преписката на ЕОЦКП, разследващият служител, посочен в член 38к, параграф 1 от същия регламент, писмено уведомява разследваното лице за констатациите си и по силата на параграф 3 му предоставя възможност да представи писмени изявления. В констативния протокол се излагат фактите, които доказват извършването на едно или повече от нарушенията на изискванията, посочени в член 38ж, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014, включително оценка на естеството и тежестта на тези нарушения, като се вземат под внимание критериите, установени в член 38ж, параграф 2 от същия регламент.
2. В констативния протокол се указва разумен срок, в рамките на който разследваното лице може да предостави писмени изявления. При разследвания, различни от посочените в член 5, този срок е най-малко четири седмици. Разследващият служител не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, получени след изтичането на срока.
3. В писмените изявления разследваното лице може да изложи всички факти, които са от значение за неговата защита, и при възможност прилага документи като доказателство за изложените факти. Разследваното лице може да предложи разследващият служител да изслуша други лица, които могат да потвърдят фактите, които то е изложило в изявенията си.
4. Разследващият служител може да покани разследвано лице, на което е изпратен констативният протокол, да присъства на устно изслушване. Разследваните лица могат да бъдат подпомагани от избран от тях съветник. Устното изслушване не е публично.

Член 3

Процедурен правилник при производства за установяване на нарушение пред ЕОЦКП във връзка с глоби и надзорни мерки

1. Пълната преписка, която разследващият служител трябва да предостави на ЕОЦКП, съдържа следните документи:
 - а) адресиран до разследваното лице констативен протокол и копие от него;
 - б) екземпляр от писмените изявления на лицето, обект на разследване;
 - в) протоколи от устното изслушване.
2. Когато досието е непълно, ЕОЦКП отправя до разследващия служител мотивирано искане за допълнителни документи.
3. Когато ЕОЦКП прецени, че фактите, описани в констативния протокол на разследващия служител, не представляват нарушение на изискванията, посочени в член 38ж, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014, той взема решение за прекратяване на случая и уведомява за това разследваното лице.
4. Когато ЕОЦКП не се съгласи с констатациите на разследващия служител, той представя нов констативен протокол на разследваното лице. В този констативен протокол се указва срок от най-малко четири седмици, в който разследваното лице може да предостави писмени изявления. ЕОЦКП не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, получени след изтичането на срока, за да вземе решение относно наличието на нарушение и за надзорни мерки и за да наложи глоба съгласно членове 38ж и 38з от Регламент (ЕС) № 600/2014.
5. Когато ЕОЦКП е съгласен с всички или част от констатациите на разследващия служител, той уведомява съответно разследваното лице. В уведомлението се указва срок — най-малко две седмици, в случай че ЕОЦКП е съгласен с всички констатации, и най-малко четири седмици, в случай че ЕОЦКП не е съгласен с всички констатации — в рамките на който разследваното лице може да представи писмени изявления. ЕОЦКП не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, получени след изтичането на срока, за да вземе решение относно наличието на нарушение и за надзорни мерки и за да наложи глоба съгласно членове 38ж и 38з от Регламент (ЕС) № 600/2014.

6. ЕОЦКП може да покани разследваното лице, на което е изпратен констативен протокол, да присъства на устно изслушване. Разследваното лице може да бъде подпомагано от избран от него съветник. Устното изслушване не е публично.
7. Ако ЕОЦКП реши, че едно или повече от нарушенията на изискванията, посочени в член 38ж, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014, е извършено от разследваното лице, и вземе решение за налагане на глоба в съответствие с член 38з от същия регламент, той незабавно информира за това разследваното лице.

Член 4

Процедурен правилник при производства за установяване на нарушение пред ЕОЦКП във връзка с периодични имуществени санкции

1. Преди да вземе решение за налагане на периодични имуществени санкции съгласно член 38и от Регламент (ЕС) № 600/2014, ЕОЦКП представя на лицето, обект на производство, констативния протокол, в който се излагат причините, които обосновават налагането на периодична имуществена санкция, както и размерът на имуществената санкция за всеки ден на неспазване. В този констативен протокол се указва срок от най-малко четири седмици, в който лицето, обект на производство, може да предостави писмени изявления. ЕОЦКП не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, получени след изтичането на срока, за да вземе решение за периодични имуществени санкции.
2. Периодична имуществена санкция не може да бъде наложена, ако ДУДЦ или лицето, обект на производство, е спазило съответното решение, посочено в член 38и, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014.
3. В решението, посочено в член 38и, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014, се посочва правното основание и основанията за решението, размерът и началната дата на периодичната имуществена санкция.
4. ЕОЦКП може да покани лицето, обект на производството, да присъства на устно изслушване. Лицето, обект на производството, може да бъде подпомагано от избран от него съветник. Устното изслушване не е публично.

Член 5

Процедурен правилник за временни решения за надзорни мерки

1. Чрез дерогация от член 3, параграфи 4, 5 и 6 и член 4, параграфи 1 и 4 процедурата, установена в настоящия член, се прилага, когато ЕОЦКП приема временни решения съгласно член 38л, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕС) № 600/2014.
2. Когато ЕОЦКП реши, че е извършено едно или повече от нарушенията на изискванията, посочени в член 38ж, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014, от разследвано лице, и вземе временно решение за налагане на надзорни мерки в съответствие с член 38ж от Регламент (ЕС) № 600/2014, той незабавно информира за това временно решение лицето, обект на временното решение.

ЕОЦКП указва срок от най-малко четири седмици, в който лицето, обект на временното решение, може да предостави писмени изявления по това решение. ЕОЦКП не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, които са получени след изтичането на този срок.

При поискване ЕОЦКП предоставя достъп до преписката на лицето, обект на временното решение. Достъпът до документи от преписката се използва само за целите на съдебно или административно производство във връзка с прилагане на Регламент (ЕС) № 600/2014.

ЕОЦКП може също така да покани лицето, обект на временното решение, да присъстват на устно изслушване. Лицата, обект на временно решение, може да бъдат подпомагани от избран от тях съветник. Устното изслушване не е публично.

3. ЕОЦКП взема окончателно решение възможно най-скоро след приемането на временното решение.

Когато след изслушване на лицето, обект на временно решение, ЕОЦКП счита, че това лице е нарушило разпоредбите, посочени в член 38ж, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014, той приема потвърдително решение за налагане на една или повече от надзорните мерки, предвидени в член 38ж от Регламент (ЕС) № 600/2014. ЕОЦКП незабавно уведомява за това решение лицата, обект на временно решение.

4. Когато ЕОЦКП приема окончателно решение, с което не се потвърждава временното решение, временното решение се счита за отменено.

Член 6

Достъп до преписката и използване на документи

1. При поискване ЕОЦКП предоставя достъп до преписката на разследваното лице, на което разследващият служител или ЕОЦКП е изпратил констативен протокол. Достъпът се предоставя след обявяване на констативния протокол.
2. Достъпът до документи от преписката се използва от посоченото в параграф 1 лице само за целите на съдебно или административно производство във връзка с прилагане на Регламент (ЕС) № 600/2014.

Член 7

Давностни срокове при налагането на глоби и периодични имуществени санкции

1. По отношение на глобите и периодичните имуществени санкции, налагани на ДУДЦ и на други разследвани лица, се прилага давностен срок от пет години.
2. Посоченият в параграф 1 давностен срок започва от деня, следващ деня, в който е извършено нарушението. При продължаващи или повторни нарушения този давностен срок започва от деня, в който е прекратено нарушението.
3. Всяко действие, предприето от ЕОЦКП или от националния компетентен орган, действаш по искане на ЕОЦКП в съответствие с член 38о от Регламент (ЕС) № 600/2014, за целите на разследване или производство във връзка с нарушение на изискванията, посочени в член 38ж, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014, прекъсва давностния срок за налагане на глоби и периодични имуществени санкции. Давностният срок се прекъсва, считано от датата, на която за предприетото действие е уведомен ДУДЦ или лицето, разследвано във връзка с нарушение на изискванията, посочени в член 38ж, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 600/2014.
4. Всяко прекъсване, посочено в параграф 3, възобновява давностния срок. Давностният срок изтича най-късно в деня, в който изтича период, равен на два пъти давностния срок, ако в този период ЕОЦКП не е наложил санкция или периодична имуществена санкция. Този период се удължава с времето, през което давностният срок е бил прекъснат по реда на параграф 5.
5. Давностният срок за налагане на глоби и периодични имуществени санкции се спира, докато решението на ЕОЦКП е предмет на висящо производство пред Апелативния съвет, посочено в член 60 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета⁽³⁾, или подлежи на съдебен контрол от страна на Съда на Европейския съюз в съответствие с член 38м от Регламент (ЕС) № 600/2014.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/77/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 84).

Член 8

Давностни срокове за принудително изпълнение на санкции

1. Давностен срок от пет години се прилага по отношение на правомощието на ЕОЦКП за принудително изпълнение на решенията, взети съгласно членове 38з и 38и от Регламент (ЕС) № 600/2014.
2. Давностният срок, посочен в параграф 1, се изчислява от деня, следващ деня, в който решението става окончателно.
3. Давностният срок за принудително изпълнение на санкциите се прекъсва:
 - а) от уведомление от ЕОЦКП до лицето, обект на производство, по решение, с което се променя първоначалният размер на глобата или на периодичната имуществена санкция;
 - б) от действие, предприето от ЕОЦКП или от национален компетентен орган, действащ по искане на ЕОЦКП в съответствие с член 38о от Регламент (ЕС) № 600/2014, насочено към принудително плащане или налагане на условия за плащането на глобата или периодичната имуществена санкция.
4. Всяко прекъсване, посочено в параграф 3, възобновява давностния срок.
5. Давностният срок за принудително изпълнение на санкциите се спира, докато:
 - а) тече срок за плащане;
 - б) принудителното събиране е преустановено по силата на решение, висящо пред Апелативния съвет на ЕОЦКП в съответствие с член 60 от Регламент (ЕС) № 1095/2010, и съдебен контрол от страна на Съда на Европейския съюз в съответствие с член 38м от Регламент (ЕС) № 600/2014.

Член 9

Събиране на глоби и периодични имуществени санкции

1. Докато станат окончателни, сумата на събраните от ЕОЦКП глоби и периодични имуществени санкции се внася по лихвоносна сметка, открита от ЕОЦКП. Когато събира паралелно няколко глоби и периодични имуществени санкции, ЕОЦКП гарантира, че те са внесени по различни сметки или подсметки. Платените глоби и периодични имуществени санкции не се вписват в бюджета на ЕОЦКП, нито се записват като бюджетни суми.
2. Когато е установил, че глобите или периодичните имуществени санкции са окончателни след изчерпването на всички права на обжалване, ЕОЦКП прехвърля на Комисията тези суми и евентуално начислените лихви. След това тези суми се вписват като бюджетни приходи на Съюза.
3. ЕОЦКП докладва редовно на Комисията размера на наложените глоби и периодични имуществени санкции и техния статус.

Член 10

Влизане в сила и дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 февруари 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/804 НА КОМИСИЯТА**от 16 февруари 2022 година****за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/1011 на Европейския парламент и на Съвета чрез уточняване на процедурния правилник за мерките, приложими за упражнявания от Европейския орган за ценни книжа и пазари надзор на някои администратори на бенчмаркове****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1011 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. относно индекси, използвани като бенчмаркове за целите на финансови инструменти и финансови договори или за измерване на резултатите на инвестиционни фондове, и за изменение на директиви 2008/48/ЕО и 2014/17/ЕС и на Регламент (ЕС) № 596/2014 ⁽¹⁾, и по-специално член 48и, параграф 10 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с членове 48е и 48ж от Регламент (ЕС) 2016/1011 Европейският орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП) е оправомощен да налага при определени условия глоби и периодични имуществени санкции на администраторите на бенчмаркове под негов надзор. С член 48и, параграф 10 от Регламент (ЕС) 2016/1011 от Комисията се изисква да приеме делегирани актове за доуточняване на процедурния правилник за упражняване на правомощията за налагане на глоби или на периодични имуществени санкции, включително правото на защита, събирането на глобите или периодичните имуществени санкции и давностните срокове за налагането и принудителното изпълнение на санкциите.
- (2) Когато ЕОЦКП установи, че има сериозни признаци за евентуално наличие на факти, които могат да представляват едно или повече нарушения на изискванията по член 42 от Регламент (ЕС) 2016/1011 за администраторите на бенчмаркове под негов надзор, ЕОЦКП назначава свой независим служител, който да разследва случая. След приключване на работата си разследващият служител следва да предаде пълната преписка на ЕОЦКП. Получаването на информация за тези констатации и възможността да се даде отговор са неразделна част от правото на защита. Поради това разследваното лице следва да бъде информирано за констатациите на разследващия служител, като следва да получи възможност за отговор на тези констатации в разумен срок. На разследваните лица следва да бъде позволено да бъдат подпомагани от избран от тях съветник. Разследващият служител следва да прецени дали в резултат на изявленията, представени от разследваното лице, е необходимо констативният протокол да се измени, преди да бъде представен на ЕОЦКП.
- (3) ЕОЦКП следва да оцени пълнотата на преписката, представена от разследващия служител, въз основа на списък с документи. За да се гарантира, че разследваното лице е в състояние да подготви по подходящ начин защитата си, ЕОЦКП — преди да приеме окончателно решение по отношение на глобите или надзорните мерки — следва да се увери, че на лицето е дадена възможност да представи допълнителни писмени коментари.
- (4) За да се гарантира, че разследваното лице сътрудничи на разследването, ЕОЦКП следва да може да предприеме определени принудителни мерки. Когато ЕОЦКП е взел решение, с което изисква от дадено лице да прекрати нарушение, или е поискал да предостави пълна информация или да подаде всички документи, данни или други материали, или е взел решение да извърши проверка на място, ЕОЦКП може да наложи периодични имуществени санкции, за да принуди разследваното лице да изпълни взетото решение. Преди да наложи периодични имуществени санкции, ЕОЦКП следва да предостави възможност на лицето да представи писмени изявления.
- (5) Тъй като разследващите служители са независими в своята работа, изготвената от тях преписка не следва да бъде обвързваща за ЕОЦКП. За да се гарантира обаче, че разследваното лице е в състояние да подготви по подходящ начин защитата си, когато ЕОЦКП има възражения, то следва да бъде информирано и да му бъде дадена възможност за отговор.

⁽¹⁾ ОВ L 171, 29.6.2016 г., стр. 1.

- (6) За да се гарантира, че разследваното лице е в състояние да подготви по подходящ начин защитата си, то следва да бъде информирано и следва да има възможност за отговор, когато ЕОЦКП е съгласен с всички или с част от констатациите на разследващия служител.
- (7) Правото на изслушване следва да бъде съпоставено при определени обстоятелства с необходимостта от спешни действия на ЕОЦКП. Когато се налага предприемането на спешни действия съгласно член 48д от Регламент (ЕС) 2016/1011, правото на изслушване на разследваното лице не следва да възпрепятства ЕОЦКП да предприеме спешни мерки. В такива случаи правото на изслушване на разследваното лице следва да бъде гарантирано възможно най-скоро след вземането на решението. Все пак процедурата следва да гарантира на разследваното лице правото да бъде изслушано от разследващия служител.
- (8) Правомощието на ЕОЦКП да налага периодични имуществени санкции следва да се упражнява при надлежно зачитане на правото на защита и не следва да се прилага след изтичане на необходимия срок. Когато ЕОЦКП вземе решение за налагане на периодична имуществена санкция, засегнатото лице следва да получи възможност да бъде изслушано, а периодичната имуществена санкция не следва да бъде дължима от момента, в който засегнатото лице изпълни съответното нареждане на ЕОЦКП.
- (9) Преписките, изготвени от ЕОЦКП и разследващия служител, съдържат информация, която е необходима на съответното лице при подготовката му за съдебни или административни производства. След като получи от разследващия служител или от ЕОЦКП уведомлението за констативния протокол, разследваното лице следва да има право на достъп до преписката, като се зачита законният интерес на други лица да опазват търговските си тайни. Използването на документи от преписката, до които е получен достъп, следва да бъде разрешено само за съдебни или административни производства във връзка с нарушения на член 42 от Регламент (ЕС) 2016/1011.
- (10) Както правомощието за налагане на глоби и периодични имуществени санкции, така и правомощието за принудително изпълнение на глоби и периодични санкции следва да се упражняват в разумни времеви граници и поради това следва да подлежат на давностен срок. От съображения за съгласуваност, при давностните срокове за налагане и изпълнение на глоби или периодични имуществени санкции следва да бъдат взети предвид съществуващото законодателство на Съюза, приложимо за налагането и изпълнението на санкции на поднадзорни субекти, както и опитът на ЕОЦКП в прилагането на това законодателство. За да може ЕОЦКП да гарантира съхранението на събраните глоби и периодичните санкции, ЕОЦКП следва да ги депозира по лихвоносни сметки, открити изключително с цел налагане на еднократна глоба или периодични имуществени санкции с оглед прекратяване на отделно нарушение. Според разумната бюджетна политика ЕОЦКП следва да прехвърля сумите на Комисията едва след като решенията станат окончателни след изчерпване или изтичане на срока на правото на обжалване.
- (11) В съответствие с Регламент (ЕС) 2021/168 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ бенчмарковете на трети държави могат да се използват в Съюза, без да е необходимо съответните администратори да искат еквивалентност, признаване или одобряване в рамките на преходен период, удължен до 2023 г. През този преходен период за администраторите на бенчмаркове, намиращи се в трети държави, признаването в Съюза представлява факултативен режим, който показва, че техните бенчмаркове ще могат да бъдат използвани в Съюза след края на преходния период. В резултат на това през този период разпоредбите относно глобите следва да се прилагат само за намиращите се в трети държави администратори, които доброволно са подали заявление за признаване преди изтичането на въведения с Регламент (ЕС) 2021/168 преходен период, и когато това признаване е било одобрено от съответния национален компетентен орган или ЕОЦКП.
- (12) С цел осигуряване на безпрепятственото прилагане на новите надзорни правомощия, предоставени на ЕОЦКП, настоящият регламент следва да влезе в сила по спешност,

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2021/168 на Европейския парламент и на Съвета от 10 февруари 2021 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1011 по отношение на изключването на някои спот валутни бенчмаркове от трети държави и замяната на някои бенчмаркове, чието изготвяне е в процес на прекратяване и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 (ОВ L 49, 12.2.2021 г., стр. 6).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „критичен бенчмарк“ означава критичен бенчмарк съгласно член 20, параграф 1, букви а) и в) от Регламент (ЕС) 2016/1011;
- 2) „бенчмарк от трета държава“ означава бенчмарк, чийто администратор се намира извън Съюза.

Член 2

Процедурен правилник при водени от разследващия служител производства за установяване на нарушение

1. След като приключи да разследва потенциалните нарушения, изброени в член 42, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2016/1011, и преди да представи преписката на ЕОЦКП, разследващият служител, посочен в член 48и, параграф 1 от същия регламент, писмено уведомява разследваното лице за констатациите си и по силата на параграф 3 му предоставя възможност да представи писмени изявления. В констативния протокол се излагат фактите, които доказват извършването на едно или повече от нарушенията на изискванията, установени в дял VI от Регламент (ЕС) 2016/1011, включително оценка на естеството и тежестта на тези нарушения, като се вземат под внимание критериите, установени в член 48д, параграф 2 от същия регламент.
2. В констативния протокол се указва разумен срок, в рамките на който разследваното лице може да предостави писмени изявления. При разследвания, различни от посочените в член 5, този срок е най-малко четири седмици. Разследващият служител не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, получени след изтичането на срока.
3. В писмените си изявления разследваното лице може да изложи фактите, които счита за важни за своята защита, и при възможност прилага документи като доказателство за изложените факти. Разследваното лице може да предложи разследващият служител да изслуша други лица, които могат да потвърдят фактите, които то е изложило в изявленията си.
4. Разследващият служител може да покани разследвано лице, на което е изпратен констативният протокол, да присъства на устно изслушване. Разследваното лице може да бъде подпомагано от избран от него съветник. Устното изслушване не е публично.

Член 3

Процедурен правилник при водени от ЕОЦКП производства за установяване на нарушение във връзка с глоби и надзорни мерки

1. Пълната преписка, която разследващият служител трябва да предостави на ЕОЦКП, съдържа следните документи:
 - констативния протокол и копие от него, адресиран до администратора на бенчмарка или до разследваното лице;
 - копие от писмените изявления на администратора на бенчмарка или на разследваното лице;
 - протоколи от устното изслушване.
2. Когато досието е непълно, ЕОЦКП отправя до разследващия служител мотивирано искане за допълнителни документи.
3. Когато ЕОЦКП прецени, че фактите, описани в констативния протокол на разследващия служител, не представляват нарушение на изискванията, посочени в дял VI от Регламент (ЕС) 2016/1011, той взема решение за прекратяване на случая и уведомява за това разследваното лице.

4. Когато ЕОЦКП не се съгласи с констатациите на разследващия служител, той представя нов констативен протокол на разследваното лице. В този констативен протокол се указва срок от най-малко четири седмици, в който разследваното лице може да предостави писмени изявления. ЕОЦКП не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, получени след изтичането на срока, за да вземе решение относно наличието на нарушение и за надзорни мерки и за да наложи глоба съгласно членове 48д и 48е от Регламент (ЕС) 2016/1011.

5. Когато ЕОЦКП е съгласен с всички или част от констатациите на разследващия служител, той уведомява съответно разследваното лице. В уведомлението се указва срок от най-малко две седмици, в случай че ЕОЦКП е съгласен с всички констатации, и най-малко четири седмици, в случай че ЕОЦКП не е съгласен с всички констатации, в рамките на който разследваното лице може да представи писмени изявления. ЕОЦКП не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, получени след изтичането на срока, за да вземе решение относно наличието на нарушение и за надзорни мерки и за да наложи глоба съгласно членове 48д и 48е от Регламент (ЕС) 2016/1011.

6. ЕОЦКП може да покани разследваното лице, на което е изпратен констативен протокол, да присъства на устно изслушване. Разследваното лице може да бъде подпомагано от избран от него съветник. Устното изслушване не е публично.

7. Ако ЕОЦКП реши, че едно или повече от нарушенията на изискванията, установени в дял VI от Регламент (ЕС) 2016/1011, е извършено от разследваното лице, и вземе решение за налагане на глоба в съответствие с член 48е от същия регламент, той незабавно информира за това разследваното лице.

Член 4

Процедурен правилник при водени от ЕОЦКП производства за установяване на нарушение във връзка с периодични имуществени санкции

1. Преди да вземе решение за налагане на периодични имуществени санкции съгласно член 48ж от Регламент (ЕС) 2016/1011, ЕОЦКП представя на лицето, обект на производство, констативния протокол, в който се излагат причините, които обосновават налагането на периодична имуществена санкция, както и размерът на имуществената санкция за всеки ден на неспазване. В този констативен протокол се указва срок от най-малко четири седмици, в който лицето, обект на производство, може да предостави писмени изявления. ЕОЦКП не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, получени след изтичането на срока, за да вземе решение относно периодичните имуществени санкции.

2. Периодичната имуществена санкция не се налага, след като администраторът на бенчмарка или лицето, обект на производство по член 48б, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1011, е изпълнило съответното решение, посочено в член 48ж, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1011.

3. В решението на ЕОЦКП за налагане на периодична имуществена санкция се посочва правното основание и основанията за решението, размерът и началната дата на периодичната имуществена санкция.

4. ЕОЦКП може да покани лицето, обект на производството, да присъства на устно изслушване. Лицето, обект на производството, може да бъде подпомагано от избран от него съветник. Устното изслушване не е публично.

Член 5

Процедурен правилник за временни решения за надзорни мерки

1. Чрез дерогация от член 3, параграфи 4, 5 и 6 и член 4, параграфи 1 и 4 процедурата, установена в настоящия член, се прилага, когато ЕОЦКП приема временни решения съгласно член 48й, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕС) 2016/1011.

2. Когато ЕОЦКП реши, че е извършено нарушение на изискванията, установени в дял VI от Регламент (ЕС) 2016/1011, от разследвано лице, и вземе временно решение за налагане на надзорни мерки в съответствие с член 48д от Регламент (ЕС) 2016/1011, той незабавно информира за това временно решение лицето, обект на временното решение.

ЕОЦКП указва срок от най-малко четири седмици, в който лицето, обект на временното решение, може да предостави писмени изявления по временното решение. ЕОЦКП не е длъжен да вземе под внимание писмени изявления, които са получени след изтичането на този срок.

При поискване ЕОЦКП предоставя достъп до преписката на лицето, обект на временното решение. Достъпът до документи от преписката се използва само за целите на съдебно или административно производство във връзка с прилагане на Регламент (ЕС) 2016/1011.

ЕОЦКП може също така да покани лицето, обект на временното решение, да присъстват на устно изслушване. Лицето, обект на временно решение, може да бъде подпомагано от избран от него съветник. Устното изслушване не е публично.

3. ЕОЦКП взема окончателно решение възможно най-скоро след приемането на временното решение.

Когато след изслушване на лицето, обект на временно решение, ЕОЦКП счита, че това лице е нарушило изискване, посочено в дял VI от Регламент (ЕС) 2016/1011, той приема потвърдително решение за налагане на една или повече от надзорните мерки, предвидени в член 48д от Регламент (ЕС) 2016/1011. ЕОЦКП незабавно уведомява за това решение лицето, обект на временно решение.

4. Когато ЕОЦКП приема окончателно решение, с което не се потвърждава временното решение, временното решение се счита за отменено.

Член 6

Достъп до преписката и използване на документи

1. При поискване ЕОЦКП предоставя достъп до преписката на разследваното лице, на което разследващият служител или ЕОЦКП е изпратил констативен протокол. Достъпът се предоставя след обявяване на констативния протокол.

2. Достъпът до документи от преписката се използва от посоченото в параграф 1 лице само за целите на съдебно или административно производство във връзка с прилагане на Регламент (ЕС) 2016/1011.

Член 7

Давностни срокове при налагането на глоби и периодични имуществени санкции

1. По отношение на глобите и периодичните имуществени санкции, налагани на администратори на бенчмаркове и на други разследвани лица, се прилага давностен срок от пет години.

2. Посоченият в параграф 1 давностен срок започва от деня, следващ деня, в който е извършено нарушението. При продължителни или повторни нарушения този давностен срок започва от деня, в който е прекратено нарушението.

3. Всяко действие, предприето от ЕОЦКП или от националния компетентен орган, действащ по искане на ЕОЦКП в съответствие с член 48м от Регламент (ЕС) 2016/1011, за целите на разследване или производство във връзка с нарушение съгласно дял VI от Регламент (ЕС) 2016/1011, прекъсва давностния срок за налагане на глоби и периодични имуществени санкции. Давностният срок се прекъсва, считано от датата, на която за предприетото действие са уведомени администраторите на бенчмаркове или разследваното във връзка с нарушение на Регламент (ЕС) 2016/1011 лице.

4. Всяко прекъсване, посочено в параграф 3, възобновява давностния срок. Давностният срок изтича най-късно в деня, в който изтича период, равен на два пъти давностния срок, ако в този период ЕОЦКП не е наложил глоба или периодична имуществена санкция. Този период се удължава с времето, през което давностният срок е прекъснат по реда на параграф 5.

5. Давностният срок за налагане на глоби и периодични имуществени санкции се спира, докато решението на ЕОЦКП е предмет на висящо производство пред Апелативния съвет, посочено в член 60 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾, и пред Съда на Европейския съюз в съответствие с член 48к от Регламент (ЕС) 2016/1011.

Член 8

Давностни срокове за принудително изпълнение на санкции

1. Давностен срок от пет години се прилага по отношение на правомощието на ЕОЦКП за принудително изпълнение на решенията, взети съгласно членове 48д и 48ж от Регламент (ЕС) 2016/1011.
2. Давностният срок, посочен в параграф 1, се изчислява от деня, следващ деня, в който решението става окончателно.
3. Давностният срок за принудително изпълнение на санкциите се прекъсва:
 - а) от уведомяване от ЕОЦКП до лицето, обект на производство, по решение, с което се променя първоначалният размер на глобата или на периодичната имуществена санкция;
 - б) от действие, предприето от ЕОЦКП или от национален компетентен орган, действащ по искане на ЕОЦКП в съответствие с член 48м от Регламент (ЕС) 2016/1011, насочено към принудително плащане или налагане на условия за плащането на глобата или периодичната имуществена санкция.
4. Всяко прекъсване, посочено в параграф 3, възобновява давностния срок.
5. Давностният срок за принудително изпълнение на санкциите се спира, докато:
 - а) тече срок за плащане;
 - б) принудителното плащане е спряно съгласно висящо решение на ЕОЦКП пред Апелативния съвет в съответствие с член 60 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 и пред Съда на Европейския съюз в съответствие с член 48к от Регламент (ЕС) 2016/1011.

Член 9

Събиране на глоби и периодични имуществени санкции

1. Докато станат окончателни, сумата на събраните от ЕОЦКП глоби и периодични имуществени санкции се внася по лихвоносна сметка, открита от ЕОЦКП. Когато събира паралелно няколко глоби и периодични имуществени санкции, ЕОЦКП гарантира, че те са внесени по различни сметки или подсметки. Платените глоби и периодични имуществени санкции не се вписват в бюджета на ЕОЦКП, нито се записват като бюджетни суми.
2. Когато е установил, че глобите или периодичните имуществени санкции са окончателни след изчерпването на всички права на обжалване, счетоводителят прехвърля на Комисията тези суми и евентуално начислените лихви. След това тези суми се вписват като бюджетни приходи на Съюза.
3. ЕОЦКП докладва редовно на Комисията размера на наложените глоби и периодични имуществени санкции и техния статус.

Член 10

Влизане в сила и дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/77/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 84).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 февруари 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/805 НА КОМИСИЯТА**от 16 февруари 2022 година****за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/1011 на Европейския парламент и на Съвета чрез уточняване на таксите, приложими за упражнявания от Европейския орган за ценни книжа и пазари надзор на някои администратори на бенчмаркове****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1011 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. относно индекси, използвани като бенчмаркове за целите на финансови инструменти и финансови договори или за измерване на резултатите на инвестиционни фондове, и за изменение на директиви 2008/48/ЕО и 2014/17/ЕС и на Регламент (ЕС) № 596/2014 ⁽¹⁾, и по-специално член 48л, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 48л от Регламент (ЕС) 2016/1011 от ЕОЦКП се изисква да начислява на администраторите на критични бенчмаркове и на бенчмаркове от трети държави такси, свързани със заявленията за лицензиране съгласно член 34 и за признаване съгласно член 32 от същия регламент, и годишните такси, свързани с изпълнението на неговите задачи съгласно същия регламент във връзка с критичните бенчмаркове и признатите администратори на бенчмаркове от трети държави. В член 48л, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1011 се изисква тези такси да бъдат пропорционални на оборота на съответния администратор на бенчмарк и да покриват всички разходи, направени от ЕОЦКП по лицензирането или признаването и изпълнението на неговите задачи във връзка с администратори на критични бенчмаркове и администратори на бенчмаркове от трети държави в съответствие със същия регламент.
- (2) Таксите, начислявани за дейностите на ЕОЦКП по отношение на администраторите на критични бенчмаркове и на бенчмарковете на трети държави, следва да се определят така, че да се избегне значително натрупване на дефицит или излишък. В случай на периодично повтарящ се значителен излишък или дефицит размерът на таксите следва да бъде преразгледан.
- (3) Таксите, свързани със заявленията за лицензиране („такси за лицензиране“) и за признаване („такси за признаване“), следва да се начисляват на администраторите на критични бенчмаркове и на бенчмаркове на трети държави с оглед покриване на разходите на ЕОЦКП за обработване на заявленията за лицензиране и признаване, включително разходите за проверка на пълнотата на заявленията, изискване на допълнителна информация, изготвяне на решения, както и на разходите, свързани с оценката на системното значение на критичните бенчмаркове, както и за спазването на изискванията от страна на администраторите на бенчмаркове от трети държави.
- (4) Като се има предвид, че за оценката на заявленията — независимо дали са подадени от големи или малки администратори, са необходими едни и същи ресурси, таксата за признаване следва да бъде фиксирана сума, еднаква за всички администратори от трети държави.
- (5) Въз основа на очакваното работно натоварване и разходите за ЕОЦКП, които ще бъдат изцяло покрити от еднократната такса за признаване, разходите за оценка на заявленията за признаване следва да се определят в размер на 40 000 евро.
- (6) Критичните бенчмаркове подлежат на по-строг контрол съгласно Регламент (ЕС) 2016/1011 и техните администратори трябва да спазват по-строги организационни изисквания. В резултат на това процедурата по лицензиране е свързана с по-високо работно натоварване за ЕОЦКП. Следователно таксата за лицензиране на администратор на критичен бенчмарк следва да бъде значително по-висока от таксата за оценка на заявление за признаване.
- (7) С цел да се насърчи качеството и пълнотата на получените заявления и в съответствие с подхода на ЕОЦКП за регистрация на поднадзорните му субекти, таксата за признаване следва да е дължима към момента на подаване на заявлението.

⁽¹⁾ ОВ L 171, 29.6.2016 г., стр. 1.

- (8) Също така на администраторите на критични бенчмаркове и на признати бенчмаркове от трети държави се начисляват годишни такси за покриване на разходите на ЕОЦКП за изпълнение на неговите задачи съгласно Регламент (ЕС) 2016/1011 по отношение на текущия надзор на тези администратори. По отношение на бенчмарковете на трети държави тези такси следва да обхващат изпълнението и поддържането на споразумения за сътрудничество с органите на трети държави и наблюдението на промените в регулаторната и надзорната уредба в трети държави. Таксите за критични бенчмаркове следва да покриват и разходите, направени от ЕОЦКП във връзка с текущия надзор върху спазването от страна на тези администратори на изискванията, посочени в член 48л и дял VI от Регламент (ЕС) 2016/1011, включително чрез съпоставимо спазване на изискванията, когато е одобрено.
- (9) Разходите за текущия надзор на критичен бенчмарк зависят от това дали за този бенчмарк се налага ЕОЦКП да учреди и председателства колегия от надзорници, което представлява значително допълнително работно натоварване. Поради това е целесъобразно при определянето на таксите за надзор да бъдат разграничени двата случая. За разлика от това в рамките на категорията критични бенчмаркове не следва да е необходимо да се диференцират таксите за надзор в съответствие с годишния оборот на администратора, тъй като по определение критичните бенчмаркове оказват системно въздействие в Съюза.
- (10) Когато подават заявление за признаване в Съюза, администраторите на бенчмаркове от трети държави взимат решение от търговски съображения, тъй като се очаква предлагането на техните бенчмаркове в Съюза да генерира приходи. Поради това таксите за надзор на признатите администратори на бенчмаркове от трети държави следва да бъдат модулирани като функция на приходите, които те получават от използването на тези бенчмаркове в Съюза. Когато не се генерират приходи, следва да се определи минимална такса за надзор в размер на 20 000 евро.
- (11) С цел да се ограничи подаването на повторни или неоснователни заявления таксите за признаване и таксите за лицензиране не следва да се възстановят, в случай че заявителят оттегли своето заявление. Тъй като административната работа, необходима във връзка с отхвърлено заявление за признаване или лицензиране, е същата като тази във връзка с одобрено заявление, таксите за признаване и таксите за лицензиране не следва да се възстановяват, ако бъде отказано лицензиране или признаване.
- (12) В съответствие с Регламент (ЕС) 2021/168 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ бенчмарковете на трети държави могат да се използват в Съюза, без да е необходимо съответните администратори да искат еквивалентност, признаване или одобряване в рамките на преходен период, удължен до 2023 г. През този преходен период за администраторите на бенчмаркове, намиращи се в трети държави, признаването в Съюза представлява факултативен режим, който показва, че техните бенчмаркове ще могат да бъдат използвани в Съюза след края на преходния период. В резултат на това през този период разпоредбите относно таксите за признаване и надзор следва да се прилагат само за намиращите се в трети държави администратори, които доброволно са подали заявление за признаване преди изтичането на въведения с Регламент (ЕС) 2021/168 преходен период, и когато това признаване е било одобрено от съответния национален компетентен орган или ЕОЦКП.
- (13) С цел осигуряване на безпрепятственото прилагане на новите надзорни правомощия, предоставени на ЕОЦКП, настоящият регламент следва да влезе в сила по спешност,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Предмет и обхват

С настоящия регламент се определят правилата относно таксите, които ЕОЦКП може да начислява на администраторите на бенчмаркове във връзка с лицензирането, признаването и надзора.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2021/168 на Европейския парламент и на Съвета от 10 февруари 2021 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1011 по отношение на изключването на някои спот валутни бенчмаркове от трети държави и замяната на някои бенчмаркове, чието изготвяне е в процес на прекратяване и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 (ОВ L 49, 12.2.2021 г., стр. 6).

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „критичен бенчмарк“ означава критичен бенчмарк съгласно член 20, параграф 1, букви а) и в) от Регламент (ЕС) 2016/1011;
- 2) „бенчмарк от трета държава“ означава бенчмарк, чийто администратор се намира извън Съюза.

Член 3

Такси за признаване и такси за лицензиране

1. Установен в трета държава администратор на бенчмарк, който подава заявление за признаване съгласно член 32 от Регламент (ЕС) 2016/1011, заплаща такса за признаване в размер на 40 000 евро.
2. Администратор на критичен бенчмарк, който подава заявление за лицензиране в съответствие с член 34 от Регламент (ЕС) 2016/1011, заплаща такса за подаване на заявление в размер на 250 000 евро.
3. Таксата за лицензиране и таксата за признаване се заплащат в момента на подаване на заявлението при получаване на дебитното известие на ЕОЦКП.
4. По отношение на заявленията, получени от националните компетентни органи след 1 октомври 2021 г. и прехвърлени на ЕОЦКП, таксите за признаване се заплащат в началото на 2022 г.
5. Таксите за признаване и таксите за лицензиране не се възстановяват.

Член 4

Годишни надзорни такси

1. Администраторът на един или повече критични бенчмаркове заплаща годишна надзорна такса:
 - а) в размер на 250 000 евро, в случай че ЕОЦКП трябва да председателства колегия от надзорници съгласно член 46 от Регламент (ЕС) 2016/1011;
 - б) в размер на 200 000 евро, в случай че ЕОЦКП не трябва да председателства колегия от надзорници съгласно член 46 от Регламент (ЕС) 2016/1011.
2. Установен в трета държава администратор на бенчмарк, признат от ЕОЦКП, заплаща годишна надзорна такса, която се изчислява, както следва:
 - а) годишната надзорна такса за дадена година (n) е общата годишна такса за признати администратори от трети държави, към която е приложен коефициентът за оборота;
 - б) общата годишна такса за признати администратори от трети държави за дадена година (n) е равна на бюджета на ЕОЦКП за надзор по Регламент (ЕС) 2016/1011 за тази година (n) минус годишните надзорни такси, които администраторите на критични бенчмаркове са платили на ЕОЦКП за година (n);
 - в) за всеки администратор от трета държава коефициентът за оборота е неговият дял от приложимия оборот в съвкупния оборот, генериран от всички признати администратори от трети държави.

Коефициент за оборота на „администратор i“

$$\frac{\text{приложим оборот на администратор } i}{\sum \text{приложим оборот на всички администратори от трети държави}}$$

- г) минималната годишна надзорна такса за признати администратори от трети държави е 20 000 евро, дори когато приложимият оборот на признатия администратор от трета държава е равен на нула.

3. Администраторите на бенчмаркове плащат на ЕОЦКП съответните си годишни надзорни такси най-късно на 31 март на календарната година, през която са дължими. Ако няма налична информация за предходните календарни години, таксите се изчисляват въз основа на последната налична информация за годишните такси. Платените годишни такси не се възстановяват.

Член 5

Годишни надзорни такси в годината на признаване или лицензиране

Чрез дерогация от член 4 надзорната такса през първата година за признати администратори от трети държави и за лицензирани администратори на критични бенчмаркове, отнасяща се за годината, през която те са били признати или лицензирани, се изчислява, като надзорната такса се намалява чрез прилагане на следния коефициент:

$$\text{Коефициент} = \frac{\text{Брой календарни дни от датата на регистрацията до 31 декември}}{\text{Брой календарни дни през година (n)}}$$

Надзорната такса за първата година се заплаща, след като администраторът е бил уведомен от ЕОЦКП, че заявлението му е било одобрено, и в срок от 30 дни от датата на издаване на съответното дебитно известие на ЕОЦКП.

Чрез дерогация, когато администратор на бенчмарк бъде лицензиран през месец декември, той не заплаща надзорна такса за първата година.

Член 6

Приложим оборот

Оборотът на признат администратор на бенчмарк от трета държава представлява приходите му, натрупани във връзка с използването на неговите бенчмаркове от поднадзорни субекти в Съюза през последната приключена финансова година на администратора на бенчмарка.

Всеки признат администратор на бенчмарк от трета държава ежегодно предоставя на ЕОЦКП одитирани данни, потвърждаващи неговите приходи, натрупани във връзка с използването на неговите бенчмаркове в Съюза. Данните се заверяват чрез външен одит, като се предоставят на ЕОЦКП по електронен път преди 30 септември всяка година. Ако администратор от трета държава бъде признат след 30 септември на календарната година, той предоставя данните незабавно след признаването и преди края на календарната година на признаване. Документите, в които се съдържат проверените от одитор данни, се представят на език, обичаен за сферата на финансовите услуги.

Ако приходите са докладвани в парична единица, различна от евро, ЕОЦКП ги преобразува в евро по осреднения обменен курс на еврото, приложим за периода, през който са били заведени приходите. За тази цел се използва референтният обменен курс на еврото, публикуван от Европейската централна банка.

Администраторите от трети държави, признати преди 1 януари 2022 г., предоставят на ЕОЦКП оборота си за 2020 г. до 31 януари 2022 г.

Член 7

Общи условия на плащане

1. Всички такси се заплащат в евро.
2. Върху просрочените плащания се начислява дневна санкция в размер на 0,1 % от дължимата сума.

Член 8

Плащане на таксите за подаване на заявления и лицензиране

1. Таксите за подаване на заявление, лицензиране или разширяване на лиценза се дължат в момента на подаване на заявлението от администратора на бенчмарк и се заплащат в пълен размер в срок от 30 дни от датата на издаване на фактурата на ЕОЦКП.

2. ЕОЦКП не възстановява такси на администратор на бенчмарк, който реши да оттегли заявлението си за лиценз.

Член 9

Плащане на годишните надзорни такси

1. Посочените в член 4 годишни надзорни такси за финансова година се плащат на ЕОЦКП преди 31 март на календарната година, за която са дължими. Таксите се изчисляват въз основа на последната налична информация за годишните такси.
2. ЕОЦКП не възстановява годишните надзорни такси.
3. ЕОЦКП изпраща фактурата на администратора на бенчмарка най-малко 30 дни преди плащането да стане дължимо.

Член 10

Възстановяване на разходите на националните компетентни органи

1. Когато ЕОЦКП делегира задачи на националните компетентни органи, таксата за признаване и годишните надзорни такси за администраторите от трети държави и администраторите на критични бенчмаркове се начисляват единствено от ЕОЦКП.
2. ЕОЦКП възстановява на националния компетентен орган действителните разходи, направени в резултат на извършената работа съгласно Регламент (ЕС) 2016/1011, като сума, която отговаря на следните условия:
 - а) сумата е договорена между ЕОЦКП и компетентния орган, преди да се извърши делегирането на задачи;
 - б) сумата е по-малка от общата сума на надзорните такси, платени на ЕОЦКП от съответните администратори на бенчмаркове.

Член 11

Преходни разпоредби

1. Член 3 не се прилага за администратори на критични бенчмаркове и на бенчмаркове на трети държави, които вече са били лицензирани или признати от националните компетентни органи преди влизането в сила на настоящия регламент.
2. Чрез дерогация от член 12, параграф 1, в случай че настоящият регламент влезе в сила след третия месец на 2022 г., годишните надзорни такси за 2022 г., приложими за администраторите на бенчмаркове под надзора на ЕОЦКП, се дължат в срок от 30 дни от датата на издаване на фактурата на ЕОЦКП.
3. За целите на изчислението по член 4, параграф 2 на годишните надзорни такси, приложими за администраторите на бенчмаркове под надзора на ЕОЦКП за 2022 г., чрез дерогация от член 4, параграф 2, букви а)—г) приложимият оборот се определя временно въз основа на генерираните през 2021 г. приходи. Когато са налични одитираните отчети за 2021 г., администраторите на бенчмаркове ги предоставят незабавно на ЕОЦКП. Въз основа на одитираните отчети ЕОЦКП ще преизчисли годишните надзорни такси за 2021 г. и ще представи на всеки администратор на бенчмарк окончателна фактура за разликата.

Член 12

Влизане в сила и дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила и се прилага от третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 февруари 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/806 НА КОМИСИЯТА**от 23 май 2022 година**

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/492 за налагане на окончателни антидъмпингови мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/776 за налагане на окончателни изравнителни мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет и за налагане на окончателните антидъмпингови мита и окончателните изравнителни мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет, въведени на изкуствен остров, фиксирана или плаваща инсталация или друга конструкция в континенталния шелф на държава членка или в изключителната икономическа зона, посочена от държава членка в съответствие с Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз ⁽¹⁾ („основния антидъмпингов регламент“), по-специално член 9, параграф 4 и член 14а от него,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1037 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. относно защитата срещу субсидиран внос от държави, които не са членки на Европейския съюз ⁽²⁾ („основния антисубсидиен регламент“), и по-специално член 15, параграф 1 и член 24а от него,

като има предвид, че:

1. ДЕЙСТВАЩИ МЕРКИ И КОНТИНЕНТАЛЕН ШЕЛФ/ИЗКЛЮЧИТЕЛНА ИКОНОМИЧЕСКА ЗОНА**1.1. Действащи мерки**

- (1) На 16 юни 2020 г. Европейската комисия („Комисията“) наложи окончателни антидъмпингови мита и окончателни изравнителни мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна (ТСВ) с произход от Китайската народна република (КНР) и Египет съответно с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/492 на Комисията (Антидъмпинговия регламент за ТСВ) ⁽³⁾ и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/776 на Комисията (Антисубсидийния регламент за ТСВ) ⁽⁴⁾ („съществуващите мерки“).

1.2. Континентален шелф/изключителна икономическа зона

- (2) С Регламент (ЕС) 2018/825 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾, който влезе в сила на 8 юни 2018 г. (пакета от документи за модернизирани на ИТЗ) бяха въведени новите членове 14а и 24а съответно в основния антидъмпингов регламент и в основния антисубсидиен регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 21.

⁽²⁾ ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 55.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/492 на Комисията от 1 април 2020 г. за налагане на окончателни антидъмпингови мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет (ОВ L 108, 6.4.2020 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/776 на Комисията от 12 юни 2020 г. за налагане на окончателни изравнителни мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/492 на Комисията за налагане на окончателни антидъмпингови мита върху вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет (ОВ L 189, 15.6.2020 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) 2018/825 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1036 за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз, и на Регламент (ЕС) 2016/1037 относно защитата срещу субсидиран внос от държави, които не са членки на Европейския съюз (ОВ L 143, 7.6.2018 г., стр. 1).

- (3) В съответствие с тези членове антидъмпингово или изравнително мито може също така да бъде наложено върху всеки дъмпингов или субсидиран продукт, въведен в значителни количества на изкуствен остров, фиксирана или плаваща инсталация или друга конструкция в континенталния шелф на държава членка или в изключителната икономическа зона, посочена от държава членка в съответствие с Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (континенталния шелф или изключителната икономическа зона) ⁽⁶⁾, когато тази доставка би могла да причини вреда на промишлеността на Съюза.
- (4) В същите членове се предвижда, че Комисията следва да приеме актове за изпълнение, в които се определят условията, при които се дължат такива мита, както и процедурите, свързани с уведомяването за такива продукти и декларирането им, както и с плащането на такива мита, включително тяхното събиране, възстановяване и опрощаване („митнически инструмент“) както и че Комисията следва да налага такива мита единствено от датата, от която митническият инструмент е породил действие. Митническият инструмент ⁽⁷⁾ започна да се прилага на 2 ноември 2019 г.

2. ПРОЦЕДУРА

2.1. Частично подновяване на разследванията

- (5) На 27 май 2021 г. Комисията публикува Известие ⁽⁸⁾ за подновяване на разследванията, довели до антидъмпинговите и изравнителните мерки, приложими към вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от КНР и Египет.
- (6) Подновяването беше ограничено по обхват до проучване на това дали мерките следва да се прилагат по отношение на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от КНР и Египет („засегнатите държави“), въведени в значителни количества в континенталния шелф или изключителната икономическа зона, тъй като митническият инструмент не бе приложен при започването на разследванията, довели до съществуващите мерки, и Комисията съответно не бе в състояние да определи дали разширяването на обхвата на митата до континенталния шелф или изключителната икономическа зона е подходящо.
- (7) Комисията разполагаше с достатъчно доказателства, че ТСВ с произход от КНР и Египет са били въведени в значителни количества при режим активно усъвършенстване, за да бъдат преработени в лопатки за вятърни турбини, които впоследствие са изнесени за ветроенергийни паркове в морето, разположени в континенталния шелф или изключителната икономическа зона, и че това би причинило вреда на промишлеността на Съюза. Част от тези доказателства бяха предоставени от промишлеността на ЕС. На заинтересованите страни бе предоставен достъп до бележка в досието, съдържаща доказателствата, с които разполага Комисията.

2.2. Заинтересовани страни

- (8) Комисията уведоми оказалите съдействие заинтересовани страни за подновяването на разследванията, довели до съществуващите мерки, а именно мисията на Китайската народна република, мисията на Египет, производителите износители и свързаните с тях дружества в КНР и Египет, производителите от Съюза, несвързаните вносители в Съюза и ползвателите в Съюза.

⁽⁶⁾ Континенталният шелф включва повърхността на морското дъно и недрата на подводния район, който се разпростира отвъд нейното териториално море по цялото протежение на естественото продължение на сухоземната територия до външния ръб на крайнината на континента или на разстояние до 200 морски мили от изходните линии, от които се измерва ширината на териториалното море, там, където външният ръб на крайнината на континента не се разпростира до това разстояние, докато изключителната икономическа зона е район отвъд териториалното море и принадлежаш към него, който не се простира отвъд 200 морски мили (вж. по-специално член 55 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право). Изкуствените острови са пространства от суша, заобиколени от вода, които са над равнището на водата и не са естествено образувани, а са резултат от човешка строителна дейност. Тези острови могат да бъдат използвани за подпомагане на проучването или експлоатацията на морското дъно или могат да бъдат използвани за подпомагане на производството на енергия от водата, теченията или ветровете. Те биха могли да се използват като място на доставка на дъмпингови/субсидирани продукти, като например тръби за свързване на платформите с брега или за добив на въглеводороди от морското дъно, сондажно оборудване и платформи или вятърни турбини. Неподвижните или плаващите инсталации и всякакви други структури представляват конструкции, включително съоръженията като платформите, независимо дали прикрепени към морското дъно или плаващи, които са предназначени за проучване или експлоатация на морското дъно. Те включват и конструкции, изградени на място за производство на енергия от водата, теченията или ветровете. Продуктът, предмет на прегледа, също би могъл да се доставя за използване на тези конструкции.

⁽⁷⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1131 на Комисията от 2 юли 2019 г. за създаване на митнически инструмент с цел прилагане на член 14а от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета и член 24а от Регламент (ЕС) 2016/1037 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 179, 3.7.2019 г., стр. 12).

⁽⁸⁾ Известие във връзка с частично подновяване на разследванията, довели до антидъмпинговите и изравнителните мерки, приложими към вноса на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от Китайската народна република и Египет (ОВ С 199, 27.5.2021 г., стр. 6).

- (9) Заинтересованите страни имаха възможност да изложат становищата си в писмена форма и да поискат да бъдат изслушани от Комисията и/или от служителя по изслушването при търговските процедури в срока, определен в известието. Никоя от заинтересованите страни не поиска изслушване от службите на Комисията и/или от служителя по изслушванията при търговските процедури.

2.3. Отговори на въпросника

- (10) Комисията изпрати въпросник на заинтересованите страни, оказали съдействие при разследванията, довели до съществуващите мерки.
- (11) Комисията получи отговори на въпросника от четирима производители от Съюза, асоциацията на промишлеността на Съюза и един ползвател.
- (12) Не беше получен отговор на въпросника от производителите износители. Комисията уведоми мисиите на КНР и Египет, че поради недостатъчното съдействие от страна на производителите износители в КНР и Египет тя възнамерява да приложи съответно член 18 от основния антидъмпингов регламент и член 28 от основния антисубсидиен регламент и следователно да направи констатациите си въз основа на наличните факти. В отговор на това уведомление не бяха получени коментари.

2.4. Разследван период

- (13) Разследваният период бе същият като при първоначалните разследвания, т.е. от 1 януари 2018 г. до 31 декември 2018 г. („първоначалния период на разследване“).

2.5. Продукт, предмет на разследването

- (14) Продуктът, предмет на разследването, е същият като при разследванията, довели до налагането на съществуващите мерки, т.е. тъкани от тъкани и/или прошити ровинг и/или прежди от стъклени влакна с непрекъсната нишка, със или без други елементи, с изключение на импрегнирани или преимпрегнирани продукти и мрежести тъкани с размер на отворите от повече от 1,8 mm както на дължина, така и на широчина, и с тегло над 35 g/m², понастоящем класирани в кодове по КН ex 7019 61 00, ex 7019 62 00, ex 7019 63 00, ex 7019 64 00, ex 7019 65 00, ex 7019 66 00, ex 7019 69 10, ex 7019 69 90 и ex 7019 90 00 (кодове по ТАРИК 7019 61 00 81, 7019 61 00 83, 7019 61 00 84, 7019 62 00 81, 7019 62 00 83, 7019 62 00 84, 7019 63 00 81, 7019 63 00 83, 7019 63 00 84, 7019 64 00 81, 7019 64 00 83, 7019 64 00 84, 7019 65 00 81, 7019 65 00 83, 7019 65 00 84, 7019 66 00 81, 7019 66 00 83, 7019 66 00 84, 7019 69 10 81, 7019 69 10 83, 7019 69 10 84, 7019 69 90 81, 7019 69 90 83, 7019 69 90 84, 7019 90 00 81, 7019 90 00 83 и 7019 90 00 84) и с произход от Китайската народна република и Египет („продуктът, предмет на разследването“).

2.6. Коментари относно започването на процедурата

- (15) Мисията на Египет постави под въпрос законосъобразността на новите разпоредби на основния антидъмпингов и основния антисубсидиен регламент (членове 14а и 24а от съответните основни регламенти) съгласно Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право и митническите правила на Съюза.
- (16) Комисията отхвърли твърдението. В член 1, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета (*) изрично се предвижда, че определени разпоредби на митническото законодателство могат да се прилагат извън митническата територия на Съюза в рамките на законодателство, уреждащо специфични области, или на международни конвенции. Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право е част от правото на Съюза. Изключителната икономическа зона се урежда от част V от Конвенцията, докато разпоредбите относно континенталния шелф се намират в част VI от Конвенцията. В член 56 от Конвенцията „Права, юрисдикция и задължения на крайбрежната държава в изключителната икономическа зона“ се определят съответните понятия,

(*) Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1).

които включват „създаването и използването на изкуствени острови, съоръжения и структури“. В член 60, параграф 2 от Конвенцията се предвижда, че „[к]райбрежната държава има изключителна юрисдикция върху такива изкуствени острови, съоръжения и конструкции, включително и юрисдикция по отношение на митнически, данъчни, санитарни и имиграционни закони и правила и закони и правила, отнасящи се до безопасността“. Списъкът на областите, изброени в тази разпоредба, не е изчерпателен. Съгласно член 80 от Конвенцията член 60 е приложим и за континенталния шелф. Международният трибунал по морско право предостави допълнителни насоки относно горепосочената разпоредба на Конвенцията. В решението си по делото относно кораба „Saiga“ той е постановил, че в изключителната икономическа зона крайбрежната държава има юрисдикция да прилага митническите закони и правила по отношение на изкуствените острови, съоръжения и конструкции (член 60, параграф 2). Според Трибунала Конвенцията не оправомощава крайбрежната държава да прилага митническото си законодателство по отношение на която и да е друга част от изключителната икономическа зона, която не е посочена по-горе⁽¹⁰⁾. Въз основа на това, съгласно Конвенцията, Съюзът разполага с компетентност да налага антидъмпингови и изравнителни мита, които са част от „митническите и данъчните закони и правила“. Действително, нормативната компетентност на Съюза обхваща и областите, в които държавите членки имат суверенни права съгласно международното публично право⁽¹¹⁾. В обобщение, Комисията стигна до заключението, че няма причина да удовлетвори искането на Мисията на Египет да не прилага членове 14а и 24а от съответните основни регламенти.

3. ОЦЕНКА

3.1. Предварителни бележки

- (17) Комисията разследва, наред с другото, следните операции по време на първоначалния период на разследването:
- реекспорта по смисъла на Митническия кодекс на Съюза⁽¹²⁾ на продукта, предмет на разследването, в континенталния шелф или изключителната икономическа зона;
 - директното транспортиране на продукта, предмет на разследването, от засегнатите държави за континенталния шелф или изключителната икономическа зона; както и
 - износа или реекспорта на крайните продукти, съдържащи продукта, предмет на разследването, от митническата територия на ЕС за континенталния шелф или изключителната икономическа зона, както в случая, когато продуктът, предмет на разследването, първо е бил допуснат за свободно обращение на митническата територия на ЕС, след което е бил включен в крайния продукт, така и в случая, когато продуктът, предмет на разследването, е бил включен в крайния продукт при различен митнически режим (например при режим активно усъвършенстване съгласно посоченото в Митническия кодекс на Съюза).
- (18) Двама ползватели първоначално оказаха съдействие при разследването: Siemens Gamesa Renewable Energy, S.A („SGRE“) и Vestas Wind Systems A/S („Vestas“). След подновяването на разследванията обаче само SGRE представи отговори на въпросника.
- (19) Както е посочено в съображение 469 от Антидъмпинговия регламент за ТСВ и в съображение 1079 от Антисубсидийния регламент за ТСВ, тези двама ползватели са сред най-големите производители на вятърни турбини в Съюза, като заедно потребяват над 20 % от цялото търсене на ТСВ в Съюза. Заедно те осъществяват над 30 % от общия внос от засегнатите държави.
- (20) Както е посочено в съображение 464 от Антидъмпинговия регламент за ТСВ и съображение 1075 от Антисубсидийния регламент за ТСВ, производителите на вятърни турбини са най-големите ползватели на ТСВ, като на тях се дължи около 60—70 % от търсенето на ТСВ в Съюза. Между останалите ползватели са производителите на плавателни съдове (около 11 %), камиони (около 8 %) и спортно оборудване (около 2 %), както и доставчиците на системи за саниране на тръбопроводи (около 8 %).
- (21) Производителите на вятърни турбини използват ТСВ за производството на лопатки за ветрогенераторни кули на континента, които след това се доставят и инсталират на брега или на разстояние от брега в рамките на континенталния шелф или изключителната икономическа зона.
- (22) Съгласно таблица 2 от Антидъмпинговия регламент за ТСВ и Антисубсидийния регламент за ТСВ общото потребление на ТСВ през разследвания период е възлизало на 168 270 тона.

⁽¹⁰⁾ Решение от 1 юли 1999 г. по дело Сейнт Винсът и Гренадини/Гвинея, списък с дела на ITLOS, дело № 2.

⁽¹¹⁾ Дело С-6/04 Комисия/Обединено кралство [2005] ЕСJ1-9056, точка 117.

⁽¹²⁾ Регламент (ЕС) № 952/2013.

- (23) По време на разследвания период в рамките на първоначалното разследване в ЕС бяха добавени около 2 600 MW нови мощности за вятърна електроенергия от разположени в морето съоръжения. Една разположена в морето вятърна турбина с мощност 8 MW използва 60 тона ТСВ за трите лопатки. Съответно през 2018 г. за разположените в морето съоръжения на ЕС-28 са били необходими приблизително 19 958 тона ТСВ, а за същите съоръжения на ЕС-27 — около 10 118 тона.

3.2. Египет

- (24) През 2018 г. не е имало внос от Египет при режим активно усъвършенстване. Като страна по Паневросредиземно-морската конвенция Египет се ползва от преференциално тарифно третиране. Вносът на ТСВ от Египет съответно подлежи на 0 % преференциални мита в сравнение с митата за НОН в размер на 5—7 %. От това следва, че през 2018 г. не е имало икономическа обосновка за страните да внасят ТСВ от Египет при режим активно усъвършенстване.
- (25) В отговора на въпросника SGRE посочи, че по време на разследвания период не е внасяло от Египет ТСВ, предназначени за използване в рамките на континенталния шелф или изключителната икономическа зона. Vestas не предостави отговор на въпросника, който да изясни този въпрос. В това отношение Комисията отбеляза, че още по време на първоначалното разследване Vestas не е посочило отделно вноса с произход от Египет. Въз основа обаче на информацията, предоставена при първоначалното разследване, и по-специално на данните, предоставени пряко от египетските износители, Vestas е внасяло значителни количества ТСВ от Египет при обичайния режим, възлизащи на 5 % до 8 % от вноса в ЕС-28 и на 2 % до 5 % от потреблението ⁽¹³⁾ в ЕС-28. Тези дялове биха били значително по-високи пропорционално спрямо данните за ЕС-27.
- (26) В същото време Vestas е разполагало със значителни нови разположени в морето съоръжения в ЕС през 2018 г., което представлява 30—50 % от всички такива нови съоръжения в ЕС-28 и ЕС-27. Това показва, че по време на разследвания период в рамките на първоначалното разследване са били въведени значителни количества египетски ТСВ в континенталния шелф или изключителната икономическа зона. В досието няма информация, която да противоречи на това заключение.
- (27) Това заключение се подкрепя допълнително от факта, че вносът на ТСВ с произход от Египет е осъществен непосредствено след налагането на мерките при режим активно усъвършенстване (над 230 тона през втората половина на 2020 г.).
- (28) Поради това, въз основа на наличните доказателства, Комисията стигна до заключението, че от Египет са въведени значителни количества в континенталния шелф или изключителната икономическа зона, което е допринесло за вредата, която вече е била установена при първоначалното разследване.

3.3. КНР

- (29) През 2018 г. обемът на вноса на ТСВ от Китай при режим активно усъвършенстване е възлизал на 5 343 тона. От тях вносът на държавите членки с разположени в морето съоръжения възлиза на 4 835 тона, 15 % от които са делът на Обединеното кралство.
- (30) В отговор на въпросника SGRE докладва за внос на ТСВ от КНР в континенталния шелф или изключителната икономическа зона на Съюза, осъществен както при режим активно усъвършенстване, така и при обичайния режим. Количествата при режим активно усъвършенстване само за ЕС-27 са представлявали между 1 % и 3 % от общото потребление на ТСВ на ЕС-28 и между 4 % и 7 % от общия внос на ТСВ на ЕС-28 през разследвания период ⁽¹⁴⁾. Това означава, че делът от вноса, както и от потреблението на ЕС-27 ще бъде дори по-голям. Тъй като тези количества са над нивата *de minimis*, сами по себе си те са достатъчно значителни, за да причинят вреда и съответно да допринесат за вече установената при първоначалното разследване вреда. Освен това Комисията припомни, че анализът на вредата при първоначалното разследване е направен чрез кумулиране на вноса от Египет и от КНР. Следователно всяко увеличение на вноса, насочен към континенталния шелф или изключителната икономическа зона, може само допълнително да допринесе за вредата, установена при първоначалното разследване.

4. РАЗГЛАСЯВАНЕ

- (31) Страните бяха информирани за основните факти и съображения, въз основа на които се предвижда обхватът на мерките да се разшири по отношение на определени тъкани от тъкани и/или прошити стъклени влакна с произход от КНР и Египет, така че те да се прилагат и за континенталния шелф или изключителната икономическа зона. Беше им предоставен и срок, в който те имаха възможност да представят коментарите си след разгласяването.

⁽¹³⁾ От съображения за поверителност са посочени диапазони.

⁽¹⁴⁾ От съображения за поверителност са посочени диапазони.

- (32) В коментарите си във връзка с окончателното разгласяване SGRE заяви, че Комисията е била длъжна да извърши пълен анализ на вредата съгласно основните регламенти, преди да стигне до заключение за разширяване на обхвата на мерките по отношение на нова територия, а именно континенталния шелф или изключителната икономическа зона. Освен това дружеството заяви, че Комисията е ограничила своя анализ на вредата до обема на вноса на ТСВ от Китай до континенталния шелф или изключителната икономическа зона през 2018 г. и не е разгледала тенденцията при вноса в континенталния шелф или изключителната икономическа зона през разглеждания период, т.е. 2015—2018 г.
- (33) SGRE също така заяви, че Комисията е трябвало да прецени дали налагането на мерки във връзка с този внос е в интерес на Съюза. Според твърденията на дружеството фактът, че налагането на първоначалните мерки не противоречи на интереса на Съюза, не означава задължително, че разширяването на обхвата на мерките към континенталния шелф или изключителната икономическа зона също така не противоречи на интереса на Съюза. SGRE заяви, че разширяването на обхвата на антидъмпинговите и изравнителните мерки върху вноса на ТСВ от Китай и Египет, така че да бъде обхванат вносът на ТСВ от Китай и Египет в континенталния шелф или изключителната икономическа зона, не би било в интерес на Съюза, тъй като би било в противоречие с политиката на ЕС в областта на енергията от възобновяеми източници, изразяваща се в подкрепа на привлекателността и конкурентоспособността на сектора за производство на вятърна енергия в ЕС, който е бил изправен пред ценови натиск и общи проблеми с рентабилността поради настоящите пазарни условия. Освен това дружеството заяви, че производителите от Съюза не разполагат с достатъчен производствен капацитет, за да отговорят на нарастващото търсене. Бе направено твърдението, че след налагането на антидъмпинговите и изравнителните мерки през 2020 г. секторът на ТСВ в ЕС не е увеличил в достатъчна степен производството и производствения си капацитет, за да покрие нарастващото търсене в ЕС. Комисията отбеляза, че не са представени доказателства в това отношение, с изключение на диаграма, показваща прогнозни данни за разположените в морето вятърни съоръжения на територията на Европа през периода 2020—2030 г.
- (34) SGRE заяви също така, че разширяването на обхвата на антидъмпинговите и изравнителните мерки върху вноса на ТСВ от Китай и Египет, така че да бъде обхванат вносът на ТСВ от Китай и Египет в континенталния шелф или изключителната икономическа зона, би принудило ползвателите като SGRE да разширят или пренасочат производството си на лопатки за разположени в морето вятърни турбини от държави в ЕС към държави извън ЕС, като по този начин ще бъдат засегнати заетостта и доставчиците в Съюза.
- (35) SGRE заяви също така, че разширяването на обхвата на антидъмпинговите и изравнителните мерки върху вноса на ТСВ от Китай и Египет, така че да бъде обхванат вносът на ТСВ от Китай и Египет в континенталния шелф или изключителната икономическа зона, би довело до увеличаване на разходите за ползвателите на разглеждания продукт.
- (36) Комисията отбеляза, че в Известието за подновяване ясно се посочва, че подновяването на първоначалните разследвания е ограничено по обхват само до проучване на това дали мерките следва да се прилагат по отношение на ТСВ с произход от КНР и Египет, въведени в значителни количества в континенталния шелф или изключителната икономическа зона. Информацията, съдържаща се в бележката към досието, довела до подновяването, потвърди този ограничен обхват. Обхватът на настоящото разследване произтича пряко от формулировката на член 14а от основния антидъмпингов регламент и член 24а от основния антисубсидиен регламент и е в пълно съответствие със съображение 24 от пакета от документи за модернизиране на ИТЗ ⁽¹⁵⁾. Съгласно тези разпоредби правният стандарт изисква дъмпинговият и/или субсидирият продукт, въведен в значителни количества в континенталния шелф или изключителната икономическа зона, да причинява „вреда на промишлеността на Съюза“.
- (37) Както ясно е посочено в Известието за подновяване, особеностите на ситуацията, довела до настоящото разследване, се състоят в това, че митническият инструмент, предвиден в членове 14а и 24а, не е бил приложим към момента на започване на първоначалното разследване. В съответствие с член 14а, параграф 2 и член 24а, параграф 2 митническият инструмент стана достъпен впоследствие и доведе до подновяване на разследването. Въпреки това, както е посочено и в Известието за подновяване, още при първоначалните разследвания, довели до налагането на антидъмпингови и изравнителни мита, Комисията включи в обхвата на своето проучване вноса на разглеждания продукт при режим активно усъвършенстване и стигна до заключението, че промишлеността на Съюза е понесла съществена вреда през разглеждания период. Анализът на вредата в първоначалните разследвания обхвана не само 2018 г., но и целия разглеждан период, т.е. 2015—2018 г. Настоящото разследване се основа на тези констатации и имаше за цел да установи дали разширяването на обхвата на митата по отношение на континенталния шелф или изключителната икономическа зона е целесъобразно. Следователно в регламента за налагане на митата вече беше потвърдено, че дъмпинговият/субсидирият продукт, въведен в значителни количества в континенталния шелф или изключителната икономическа зона, би причинил вреда на Съюза. Подновяването на разследването потвърди съществуването на тези количества и целесъобразността на разширяването на обхвата на настоящите мерки, за да се защити промишлеността на Съюза.
- (38) Като се има предвид тази ситуация и съответният правен стандарт, Комисията се опря на данните, доказателствата и констатациите относно вредата при първоначалните разследвания. При настоящото разследване беше установено, че в континенталния шелф или изключителната икономическа зона са били въведени дъмпингови и субсидирани продукти в значителни количества и че те биха причинили допълнителна вреда на промишлеността на Съюза, тъй като биха могли само да влошат вредоносното положение. Поради това тези твърдения бяха отхвърлени.

⁽¹⁵⁾ Регламент (ЕС) 2018/825.

- (39) Що се отнася до твърдението, че интересът на Съюза не е бил включен в обхвата на подновените разследвания, членове 14а и 24а от съответните основни регламенти не съдържат позоваване на необходимостта от оценка на интереса на Съюза. Във всеки случай SGRE не представи коментари по този въпрос след започването на настоящото разследване. Комисията отбеляза, че коментарите на SGRE във връзка с интереса на Съюза или са подобни на коментарите, които вече са разгледани и опровергани в регламентите, с които са наложени първоначалните мерки, или не са подкрепени с доказателства. Поради това оценката на Комисията относно това дали е целесъобразно настоящите мерки да бъдат разширени спрямо континенталния шелф или изключителната икономическа зона, се потвърждава, съответно тези твърдения бяха отхвърлени.

5. РАЗШИРЯВАНЕ НА ОБХВАТА НА МЕРКИТЕ

- (40) Въз основа на гореизложеното съществуващите антидъмпингови и изравнителни мита върху вноса на тъкани от тъкани и/или прошити ровинг и/или прежди от стъклени влакна с непрекъсната нишка, със или без други елементи, с изключение на импрегнирани или преимпрегнирани продукти и мрежести тъкани с размер на отворите от повече от 1,8 mm както на дължина, така и на широчина, и с тегло над 35 g/m², с произход от Китайската народна република и Египет, следва да бъдат наложени и върху тъкани от тъкани и/или прошити ровинг и/или прежди от стъклени влакна с непрекъсната нишка, със или без други елементи, с изключение на импрегнирани или преимпрегнирани продукти и мрежести тъкани с размер на отворите от повече от 1,8 mm както на дължина, така и на широчина, и с тегло над 35 g/m², с произход от Китайската народна република и Египет, въведени в значителни количества на изкуствен остров, фиксирана или плаваща инсталация или друга конструкция в континенталния шелф на държава членка или в изключителната икономическа зона, посочена от държава членка в съответствие с Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право.
- (41) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета, създаден съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1036,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Налагат се окончателни антидъмпингови мита и окончателни изравнителни мита върху тъкани от тъкани и/или прошити ровинг и/или прежди от стъклени влакна с непрекъсната нишка, със или без други елементи, с изключение на импрегнирани или преимпрегнирани продукти и мрежести тъкани с размер на отворите от повече от 1,8 mm както на дължина, така и на широчина, и с тегло над 35 g/m², с произход от Китайската народна република и Египет, понастоящем класирани в кодове по КН ex 7019 61 00, ex 7019 62 00, ex 7019 63 00, ex 7019 64 00, ex 7019 65 00, ex 7019 66 00, ex 7019 69 10, ex 7019 69 90 и ex 7019 90 00 (кодове по ТАРИК 7019 61 00 81, 7019 61 00 83, 7019 61 00 84, 7019 62 00 81, 7019 62 00 83, 7019 62 00 84, 7019 63 00 81, 7019 63 00 83, 7019 63 00 84, 7019 64 00 81, 7019 64 00 83, 7019 64 00 84, 7019 65 00 81, 7019 65 00 83, 7019 65 00 84, 7019 66 00 81, 7019 66 00 83, 7019 66 00 84, 7019 69 10 81, 7019 69 10 83, 7019 69 10 84, 7019 69 90 81, 7019 69 90 83, 7019 69 90 84, 7019 90 00 81, 7019 90 00 83 и 7019 90 00 84), които се реекспортират по смисъла на Митническия кодекс на Съюза на изкуствен остров, фиксирана или плаваща инсталация или друга конструкция в континенталния шелф на държава членка или в изключителната икономическа зона, посочена от държава членка в съответствие с Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право.

2. Налагат се окончателни антидъмпингови мита и окончателни изравнителни мита върху тъкани от тъкани и/или прошити ровинг и/или прежди от стъклени влакна с непрекъсната нишка, със или без други елементи, с изключение на импрегнирани или преимпрегнирани продукти и мрежести тъкани с размер на отворите от повече от 1,8 mm както на дължина, така и на широчина, и с тегло над 35 g/m², с произход от Китайската народна република и Египет, понастоящем класирани в кодове по КН ex 7019 61 00, ex 7019 62 00, ex 7019 63 00, ex 7019 64 00, ex 7019 65 00, ex 7019 66 00, ex 7019 69 10, ex 7019 69 90 и ex 7019 90 00 (кодове по ТАРИК 7019 61 00 81, 7019 61 00 83, 7019 61 00 84, 7019 62 00 81, 7019 62 00 83, 7019 62 00 84, 7019 63 00 81, 7019 63 00 83, 7019 63 00 84, 7019 64 00 81, 7019 64 00 83, 7019 64 00 84, 7019 65 00 81, 7019 65 00 83, 7019 65 00 84, 7019 66 00 81, 7019 66 00 83, 7019 66 00 84, 7019 69 10 81, 7019 69 10 83, 7019 69 10 84, 7019 69 90 81, 7019 69 90 83, 7019 69 90 84, 7019 90 00 81, 7019 90 00 83 и 7019 90 00 84), които се получават на изкуствен остров, фиксирана или плаваща инсталация или друга конструкция в континенталния шелф на държава членка или в изключителната икономическа зона, посочена от държава членка в съответствие с Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, и които не попадат в приложното поле на параграф 1.

3. Специални правила за налагането и събирането на антидъмпингови и изравнителни мита в съответствие с параграфи 1 и 2 са установени в Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1131 за създаване на митнически инструмент с цел прилагане на член 14а от Регламент (ЕС) 2016/1036 и член 24а от Регламент (ЕС) 2016/1037.

4. Окончателните антидъмпингови мита и окончателните изравнителни мита, приложими към нетната цена франко границата на Съюза или, когато е приложимо, към нетната цена франко границата на континенталния шелф или на изключителната икономическа зона, преди обмитяване, на продукта, описан в параграфи 1 и 2 и произведен от изброените по-долу дружества, са, както следва:

Засегната държава	Дружество	Окончателно антидъмпингово мито	Окончателно изравнително мито	Допълнителен код по ТАРИК
КНР	Jushi Group Co. Ltd; Zhejiang Hengshi Fiberglass Fabrics Co. Ltd; Taishan Fiberglass Inc.	69,0 %	30,7 %	C531
	PGTEX China Co. Ltd; Chongqing Tenways Material Corp.	37,6 %	17,0 %	C532
	Други дружества, оказали съдействие както при антисубсидийното, така и при антидъмпинговото разследване, посочени в приложение I	37,6 %	24,8 %	Вж. приложение I
	Други дружества, оказали съдействие при антидъмпинговото разследване, но не и при антисубсидийното разследване, посочени в приложение II	34,0 %	30,7 %	Вж. приложение II
	Всички други дружества	69,0 %	30,7 %	C999
Египет	Jushi Egypt For Fiberglass Industry S.A.E; Hengshi Egypt Fiberglass Fabrics S.A.E.	20,0 %	10,9 %	C533
	Всички други дружества	20,0 %	10,9 %	C999

5. Индивидуалните ставки на антидъмпинговото и изравнителното мито, определени за дружествата, посочени в параграф 4 или в приложение I или II, се прилагат при представяне пред митническите органи на държавите членки на валидна търговска фактура, върху която фигурира декларация с дата и подпис на служител на издателя фактурата субект, който посочва името и длъжността си, като текстът на декларацията се съставя по следния образец: „Аз, долуподписаният (ата), удостоверявам, че (обемът) (разглеждан продукт), продаван за износ за Европейския съюз и обхванат от настоящата фактура, е произведен от (наименование и адрес на дружеството) (допълнителен код по ТАРИК) в (засегнатата държава). Декларирам, че информацията, предоставена в настоящата фактура, е пълна и вярна.“ Ако не бъде представена такава фактура, се прилага митото, приложимо за „всички други дружества“.

6. Освен ако е предвидено друго, се прилагат действащите разпоредби в областта на митническото облагане.

7. В случаите, когато за определени производители износители изравнителното мито е приспаднато от антидъмпинговото мито, исканията за възстановяване съгласно член 21 от Регламент (ЕС) 2016/1037 водят също така до извършване на оценка по отношение на съответния производител износител на дъмпинговия марж, преобладавал през разследвания период във връзка с възстановяването.

Член 2

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 май 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Други дружества, оказали съдействие както при антисубсидийното, така и при антидъмпинговото разследване

Наименование на дружеството	Допълнителен код по ТАРИК
Changshu Dongyu Insulated Compound Materials Co., Ltd	B995
Changzhou Pro-Tech Industry Co., Ltd	C534
Jiangsu Changhai Composite Materials Holding Co., Ltd	C535
Neijiang Huayuan Electronic Materials Co., Ltd	C537
NMG Composites Co., Ltd	C538
Zhejiang Hongming Fiberglass Fabrics Co., Ltd	C539

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Други дружества, оказали съдействие при антидъмпинговото разследване, но не и при
антисубсидийното разследване**

Наименование на дружеството	Допълнителен код по ТАРИК
Jiangsu Jiuding New Material Co., Ltd	C536

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/807 НА КОМИСИЯТА**от 23 май 2022 година****за поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз ⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 на Комисията ⁽²⁾ Комисията наложи окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република.
- (2) В съображение 347 и в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 беше допусната грешка по отношение на наименованието на невключения в извадката оказал съдействие производител износител Liaocheng BSC Metal Products Co., Ltd. По-конкретно наименованието на това дружество в съображение 347 и в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 погрешно бе непълно, т.е. бяха пропуснати последните три думи от него („Products Co., Ltd“).
- (3) В резултат на това съображение 347 и приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 не отразяват правилното пълно наименование на невключения в извадката оказал съдействие производител износител Liaocheng BSC Metal Products Co., Ltd. Поради това Комисията реши съответно да поправи съображение 347 и приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191. Настоящата поправка следва да породи действие от влизането в сила на Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191, а именно от 18 февруари 2022 г.
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1036,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Съображение 347 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 се заменя със следното:

„(347) След окончателното разгласяване Комисията отбеляза някои технически грешки в списъка на оказалите съдействие производители износители, които бяха поправени. Поправките бяха основани на информацията, предоставена от заинтересованите страни във формуляра за изготвяне на извадката. Съответно дружеството Shanghai Foreign Trade (Pudong) Co., Ltd., което предостави информацията за извадката за свързаните с него производители Shanghai Rongdun Industry Co., Ltd. и Shanghai Chunri New Energy Technology Co., Ltd., беше извадено от списъка и заменено със свързаните с него производители. Аналогично дружеството BSC Corporation, търговец, изнасящ продукта, произвеждан от свързаното с него дружество Liaocheng BSC Metal Products Co., Ltd, беше извадено от списъка и заменено със свързания с него производител.“

2. Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 се заменя с приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 21.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 на Комисията от 16 февруари 2022 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република (ОВ L 36, 17.2.2022 г., стр. 1).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила с обратно действие от 18 февруари 2022 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 май 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Оказали съдействие производители износители, които не са включени в извадката:

Държава	Наименование	Допълнителен код по ТАРИК
Китайска народна република	Anhui Goodlink Fastener Co., Ltd	C859
Китайска народна република	Beijing Jinzhaobo High Strength Fastener Co., Ltd.	C767
Китайска народна република	Liaocheng BSC Metal Products Co., Ltd	C768
Китайска народна република	Celo Suzhou Precision Fasteners Co. Ltd	C769
Китайска народна република	Changshu City Standard Parts Factory Co., Ltd.	C770
Китайска народна република	CHENGLONG TECHNOLOGY (JIAXING) CO., LTD.	C771
Китайска народна република	EC International (Nantong) Co., Ltd.	C772
Китайска народна република	FASTWELL METAL PRODUCTS CO., LTD	C773
Китайска народна република	Finework (Hunan) New Energy Technology Co.,Ltd	C774
Китайска народна република	FRÖTEK Plastic Technology(Wuxi) CO., LTD	C775
Китайска народна република	Haining Hisener Trade Co., Ltd	C776
Китайска народна република	HAINING JINJIE METAL CO.,LTD	C778
Китайска народна република	HAIYAN BOOMING FASTENER CO., LTD.	C779
Китайска народна република	Haiyan C&F Fittings Co.,LTD	C780
Китайска народна република	HAIYAN GUANGDA HARDWARE CO., LTD.	C781
Китайска народна република	Haiyan Jiamei Hardware Manufacturing And Tech. Co., Ltd	C782
Китайска народна република	Haiyan Shangxin Standard Parts Co., Ltd	C783
Китайска народна република	HAIYAN TIANQI STANDARD PARTS CO., LTD.	C784
Китайска народна република	Haiyan Wancheng Fasteners Co., Ltd.	C785
Китайска народна република	HAIYAN XINGLONG FASTENER CO., LTD	C786
Китайска народна република	HAIYAN YIHUI HARDWARE TECHNOLOGY CO., LTD	C787

Китайска народна република	HAIYAN YOUSUN ENTERPRISE CO., LTD	C788
Китайска народна република	HANDAN HAOSHENG FASTENER CO., LTD.	C789
Китайска народна република	HILTI (CHINA) LTD	C790
Китайска народна република	Jia Xing Tai Cheng Aoto Parts Co., Ltd	C791
Китайска народна република	Jiashan Chaoyi Fastener Co.,Ltd	C792
Китайска народна република	JIASHAN GIANT IMP.&EXP.TRADE CO.,LTD	C793
Китайска народна република	Jiashan Sanxin Fastener Company Limited	C794
Китайска народна република	Jiashan United Oasis Fastener Co.,Ltd	C795
Китайска народна република	JIASHAN WEIYUE FASTENER CO., LTD	C796
Китайска народна република	Jiashan Xiaohai Metal Products Factory	C797
Китайска народна република	JIASHAN YONGXIN FASTENER CO., LTD	C798
Китайска народна република	JIAXING CHENGFENG METAL PRODUCTS CO.,LTD	C799
Китайска народна република	JIAXING H.J TECH INDUSTRY LIMITED	C800
Китайска народна република	Jiaxing Huanhuan Tong Plastic Industry Co., LTD	C801
Китайска народна република	JIAXING KINFAST HARDWARE CO., LTD.	C802
Китайска народна република	JIAXING LONGSHENG HARDWARE CO.,LTD	C803
Китайска народна република	Jiaxing Shangxiang Import and Export Co., LTD	C804
Китайска народна република	JIAXING SULATER AUTO PARTS CO., LTD.	C805
Китайска народна република	JIAXING TAIXIN AUTO PARTS MANUFACTURING CO.,LTD	C806
Китайска народна република	Jiaxing Victor Screw Co.,Ltd	C807
Китайска народна република	JIAXING ZHENGYING HARDWARE CO.,LTD	C808
Китайска народна република	Jinan Huayang Fastener Co., Ltd	C809
Китайска народна република	JINAN STAR FASTENER CO., LTD	C810
Китайска народна република	Lianyungang Suli Hardware Technology Co., Ltd.	C811

Китайска народна република	NEDSCHROEF FASTENERS (KUNSHAN) CO., LTD.	C812
Китайска народна република	NEW STARWDH INDUSTRIAL CO., LTD	C813
Китайска народна република	Ningbo Dongxin High-Strength Nut Co., Ltd.	C814
Китайска народна република	Ningbo Economic & Technical Development Zone Yonggang Fasteners Co., Ltd.	C815
Китайска народна република	Ningbo Haixin Hardware Co., Ltd.	C816
Китайска народна република	NINGBO LEMNA PRODUCT TECHNOLOGY CO., LTD.	C817
Китайска народна република	Ningbo Minda Machinery & Electronics Co., Ltd.	C818
Китайска народна република	Ningbo Nanjubaoge Fastener Manufacturing Co. Ltd	C819
Китайска народна република	Ningbo Ningli High-Strength Fastener Co., Ltd	C820
Китайска народна република	Ningbo Shengtai Fastener Technology Co., Ltd	C821
Китайска народна република	Ningbo Taida Hezhong Fastener Manufacture Co., Ltd.	C822
Китайска народна република	Ningbo Zhenghai Yongding Fastener Co., Ltd.	C823
Китайска народна република	NINGBO ZHONGBIN FASTENER MFG. CO., LTD	C824
Китайска народна република	Ningbo Zhongjiang High Strength Bolts Co., Ltd.	C825
Китайска народна република	OK TECH CO., LTD	C826
Китайска народна република	PINGHU OTEBAY HARDWARE PRODUCT CO.LTD	C827
Китайска народна република	Pinghu Sanjiaozhou Lubricant Co., Ltd.	C828
Китайска народна република	Pol Shin Fastener (Zhejiang) Co., Ltd	C829
Китайска народна република	QIFENG PRECISION INDUSTRY SCI-TECH CORP.	C830
Китайска народна република	Shanghai Autocraft Co.,Ltd.	C831
Китайска народна република	SHANGHAI CHAEN CHIA FASTENERS CO.,LTD.	C832
Китайска народна република	SHANGHAI EAST BEST FOREIGN TRADE CO.,LTD.	C833
Китайска народна република	Shanghai Chunri New Energy Technology Co., Ltd.,	C777

Китайска народна република	Shanghai Rongdun Industry Co., Ltd.	C834
Китайска народна република	Shanghai Galgem Hardware Company Limited	C835
Китайска народна република	Shanghai High-Strength Bolts Plant	C836
Китайска народна република	SHANGHAI MOREGOOD HARDWARE CO., LTD.	C837
Китайска народна република	Shanghai Yueda Nails Co., Ltd.	C838
Китайска народна република	SSF INDUSTRIAL CO., LIMITED	C839
Китайска народна република	Suzhou Escort Hardware Manufacturing Co. Ltd	C840
Китайска народна република	Suzhou Hongly Hardware Co., Ltd	C841
Китайска народна република	Suzhou Litto Fastener Co., Ltd	C842
Китайска народна република	Suzhou YNK Fastener Co., Ltd.	C843
Китайска народна република	Yantai Agrati Fasteners Ltd.	C844
Китайска народна република	YUYAO ALFIRSTE HARDWARE CO., LTD	C845
Китайска народна република	Yuyao Zhenrui Metal Co., Ltd	C846
Китайска народна република	ZHE JIANG WORLD WIN FASTENER CO., LTD	C847
Китайска народна република	Zhejiang Channov Auto Parts Co., Ltd	C848
Китайска народна република	ZHEJIANG CHAOBOER HARDWARE CO., LTD	C849
Китайска народна република	ZHEJIANG DONGHE MACHINERY TECHNOLOGY CORPORATION LIMITED	C850
Китайска народна република	Zhejiang Excellent Industries Co. Ltd	C851
Китайска народна република	ZHEJIANG MS TECHNOLOGY CO., LTD.	C852
Китайска народна република	ZHEJIANG NEW SHENGDA FASTENER CO., LTD.	C853
Китайска народна република	Zhejiang RuiZhao Technology Co.,Ltd.	C854
Китайска народна република	Zhejiang Tianyuan Metal Products Co., Ltd	C855

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/808 НА КОМИСИЯТА**от 23 май 2022 година****за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 по отношение на срока на одобрението на активното вещество биспирибак****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 17, първата алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) В част Б от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽²⁾ са посочени активните вещества, одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1107/2009.
- (2) В съответствие с член 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012 на Комисията ⁽³⁾ на 30 юли 2018 г. бе подадено заявление за подновяване на одобрението на активното вещество биспирибак.
- (3) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1916 на Комисията ⁽⁴⁾ срокът на одобрението на активното вещество биспирибак беше удължен от 31 юли 2021 г. до 31 юли 2023 г.
- (4) На 22 октомври 2020 г. обаче заявителят потвърди че оттегля заявлението за подновяване на одобрението.
- (5) Поради оттеглянето на заявлението удължаването на срока на одобрението на посоченото активно вещество, предвиден в Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1916, вече не е обосновано. Поради това следва да се определи възможно най-ранна нова дата на изтичане на срока на одобрение, като на държавите членки се предостави достатъчно време за оттегляне на разрешенията за продуктите за растителна защита, съдържащи това вещество.
- (6) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 следва да бъде съответно изменен.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества (ОВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1).⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012 на Комисията от 18 септември 2012 г. за определяне на разпоредбите, необходими за изпълнението на процедурата по подновяване по отношение на активните вещества в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита (ОВ L 252, 19.9.2012 г., стр. 26).⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1916 на Комисията от 6 декември 2018 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 по отношение на удължаване на срока на одобрението на активното вещество биспирибак (ОВ L 311, 7.12.2018 г., стр. 24).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 май 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

В част Б от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011, в шестата колона – „Изтичане на срока на одобрението“, на ред 1 – „Биспирибак“, датата се заменя с дата „31 юли 2022 г.“

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/809 НА СЪВЕТА

от 23 май 2022 година

за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338 за мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за доставката на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, на украинските въоръжени сили

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, параграф 1 и член 41, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 28 февруари 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/338 ⁽¹⁾, с което беше създадена мярка за помощ с референтна сума от 450 000 000 EUR, предназначена за покриване на доставката на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, на украинските въоръжени сили.
- (2) На 23 март 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/471 ⁽²⁾ за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338, с което референтната сума беше увеличена на 900 000 000 EUR.
- (3) На 13 април 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/636 ⁽³⁾ за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338, с което референтната сума беше увеличена допълнително на 1 350 000 000 EUR.
- (4) С оглед на продължаващата въоръжена агресия на Руската федерация срещу Украйна референтната сума следва да бъде увеличена с допълнителни 490 000 000 EUR.
- (5) Решение (ОВППС) 2022/338 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение (ОВППС) 2022/338 се изменя, както следва:

- 1) В член 2 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мярката за помощ, е в размер на 1 840 000 000 EUR.“;

- 2) В член 2 параграф 3 се заменя със следното:

„3. В съответствие с член 29, параграф 5 от Решение (ОВППС) 2021/509 администраторът за мерките за помощ може да отправи покана за вноски след приемането на настоящото решение в размер до 1 840 000 000 EUR. Средствата, за които е отправена покана за вноски от администратора, се използват единствено за заплащане на разходи в границите, одобрени от Комитета, създаден с Решение (ОВППС) 2021/509, в коригирания бюджет за 2022 г. и в бюджетите за последващите години, съответстващи на мярката за помощ.“;

⁽¹⁾ Решение (ОВППС) 2022/338 на Съвета от 28 февруари 2022 г. за мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за доставката на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, на украинските въоръжени сили (ОВ L 60, 28.2.2022 г., стр. 1).

⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2022/471 на Съвета от 23 март 2022 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338 за мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за доставката на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, на украинските въоръжени сили (ОВ L 96, 24.3.2022 г., стр. 43).

⁽³⁾ Решение (ЕС) 2022/636 на Съвета от 13 април 2022 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338 за мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за доставката на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, на украинските въоръжени сили (ОВ L 117, 19.4.2022 г., стр. 34).

3) В член 2 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Разходите, свързани с изпълнението на мярката за помощ, са допустими, считано от 1 януари 2022 г. до дата, която предстои да бъде определена от Съвета. Максималните допустими разходи, направени преди 11 март 2022 г., са в размер на 450 000 000 EUR.”;

4) В член 4, параграф 4, буква й) се заменя със следното:

„й) Министерството на отбраната и Федералното министерство на вътрешните работи и родината на Германия;”.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 23 май 2022 година.

За Съвета
Председател
М. БЕК

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/810 НА СЪВЕТА**от 23 май 2022 година****за изменение на Решение (ОВППС) 2022/339 относно мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира в подкрепа на украинските въоръжени сили**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, параграф 1 и член 41, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 28 февруари 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/339 ⁽¹⁾, с което беше създадена мярка за помощ с референтна сума от 50 000 000 EUR, предназначена за финансиране на предоставянето на украинските въоръжени сили на оборудване и продоволствия, непредназначени за произвеждане на смъртоносна сила, като например лични предпазни средства, комплекти за първа помощ и гориво.
- (2) На 23 март 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/472 ⁽²⁾ за изменение на Решение (ОВППС) 2022/339, с което референтната сума беше увеличена на 100 000 000 EUR.
- (3) На 13 април 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/637 ⁽³⁾ за изменение на Решение (ОВППС) 2022/339, с което референтната сума беше увеличена допълнително на 150 000 000 EUR.
- (4) С оглед на продължаващата въоръжена агресия на Руската федерация срещу Украйна референтната сума следва да бъде увеличена с допълнителни 10 000 000 EUR, предназначени за финансиране на предоставянето на украинските въоръжени сили на оборудване и продоволствия, непредназначени за произвеждане на смъртоносна сила, като например лични предпазни средства, комплекти за първа помощ и гориво.
- (5) Решение (ОВППС) 2022/339 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение (ОВППС) 2022/339 се изменя, както следва:

- 1) В член 2 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мярката за помощ, е в размер на 160 000 000 EUR.“;

- 2) В член 2 параграф 3 се заменя със следното:

„3. В съответствие с член 29, параграф 5 от Решение (ОВППС) 2021/509 администраторът за мерките за помощ може да отправи покана за вноски след приемането на настоящото решение в размер до 160 000 000 EUR. Средствата, за които е отправена покана за вноски от администратора, се използват единствено за заплащане на разходи в границите, одобрени от Комитета, създаден с Решение (ОВППС) 2021/509, в коригирания бюджет за 2022 г. и в бюджетите за последващите години, съответстващи на мярката за помощ.“;

⁽¹⁾ Решение (ОВППС) 2022/339 на Съвета от 28 февруари 2022 г. относно мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира в подкрепа на украинските въоръжени сили (ОВ L 61, 28.2.2022 г., стр. 1).

⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2022/472 на Съвета от 23 март 2022 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2022/339 относно мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира в подкрепа на украинските въоръжени сили (ОВ L 96, 24.3.2022 г., стр. 45).

⁽³⁾ Решение (ОВППС) 2022/637 на Съвета от 13 април 2022 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2022/339 относно мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира в подкрепа на украинските въоръжени сили (ОВ L 117, 19.4.2022 г., стр. 36).

3) В член 2 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Разходите, свързани с изпълнението на мярката за помощ, са допустими от 1 януари 2022 г. до определена от Съвета дата. Максималните допустими разходи, направени преди 11 март 2022 г., са в размер на 50 000 000 EUR.“;

4) В член 4, параграф 4, буква к) се заменя със следното:

„к) Министерството на отбраната, Федералното министерство на външните работи и Федералното министерство на вътрешните работи и родината на Германия;“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 23 май 2022 година.

За Съвета
Председател
М. БЕК

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2022/811 НА ЕДИННИЯ СЪВЕТ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ**от 24 март 2022 година****относно освобождаването от отговорност за изпълнението на бюджета и счетоводното приключване на Единния съвет за реструктуриране („ЕСП“) за финансовата 2020 година (SRB/PS/2022/03)****(само текстът на английски език е автентичен)**

ЕДИННИЯТ СЪВЕТ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 806/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 юли 2014 г. за установяването на единни правила и единна процедура за реструктурирането на кредитни институции и някои инвестиционни посредници в рамките на Единния механизъм за реструктуриране и Единния фонд за реструктуриране, и за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010⁽¹⁾, и по-специално член 50, параграф 1, буква б) и член 63, параграф 8 от Регламента за ЕМП,

като взе предвид членове 97, 98 и 99 от Финансовия регламент на ЕСП от 17 януари 2020 г.,

като взе предвид окончателния годишен финансов отчет на ЕСП за финансовата 2020 година, както е приет на 30 юни 2021 г. („Окончателен годишен финансов отчет за 2020 г.“),

като взе предвид Годишния доклад на ЕСП за финансовата 2020 година, както е приет на 7 май 2021 г. („Годишен доклад за 2020 г.“),

като взе предвид доклада на Европейската сметна палата относно годишните финансови отчети на Единния съвет за реструктуриране (ЕСП) за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на ЕСП („Годишен доклад на Сметната палата за 2020 г.“),

като взе предвид доклада относно окончателния годишен финансов отчет за 2020 г., включително одитните становища от 16 юни 2021 г., изготвени от Mazars Réviseurs d'Enterprises („Одитен доклад Mazars за 2020 г.“),

като взе предвид доклада на Европейската сметна палата (съгласно член 92, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 806/2014) относно всякакви условни задължения, произтичащи в резултат на изпълнението от страна на Единния съвет за реструктуриране, Съвета или Комисията на техните задачи съгласно Регламента за ЕМП за финансовата 2020 година („Доклад на Сметната палата на условните задължения за 2020 г.“),

като взе предвид годишния вътрешен одитен доклад за 2020 г. от 14 декември 2020 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член единствен

1. Освобождава председателя на Единния съвет за реструктуриране от отговорност по отношение на изпълнението на бюджета на ЕСП за финансовата 2020 година;
2. Одобрява окончателните отчети на ЕСП за финансовата 2020 година;
3. Излага констатациите си в предложението по-долу;
4. Възлага на председателя на Единния съвет за реструктуриране да уведоми за това решение Съвета, Комисията и Европейската сметна палата и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* (серия L) и на интернет страницата на ЕСП.

⁽¹⁾ ОВ L 225, 30.7.2014 г., стр. 1.

Настоящото решение влиза в сила в деня на подписването му.

За Единния съвет за реструктуриране,
Birgit RODOLPHE
Член на пленарната сесия

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG